ܗܵŴܼƌܪܵܐ ƕܼܿƈ ܗܼܿƊܵſŴܼƍܬ݂ܵܐ ܕƀܼƌƀܼܵƠܐ
Ʀܵƃ ƎƉ̣ ܒ݂ܵܐ
܀ ܗŴƍƊſܬܐ ܕܒƌ̈Ŵƍܐ ܕűƕܬܐ ܀
[ƢܵƙƏܹŴܼſܬ݂ܵܐ ܐܵܬ݂ܘܿܪܵƦܵſܐ ܓܵŴ ƆܵŴܼƣƊܵܐ ܕܕܵܪܵܐ ܕܬƣܼܿƐܼܿƖƢ 1 | Page
ܓܵŴ ŴܿƇƉܐܵܐ ܕܒܸܐ݉ܬܵܐſܵ Ƈܸſų)ƟܸƙܵƇܸܐܘܿܢ ܕܐܼܿܪܒܼܿƢƐܼܿƖ ܀űſ܀ ŴܼƏܘƆܵƠܸų ƉܵܕƢܼܿܢ ƊܼܿܵƤƆܐƀ) ܆ ſܼܿܕſܼƦƢ ܗܵܘܸܐ ƎƆܼܿ
ŴܼƏƃܵƇܵܐ ƣܼܿſܼƢܐ܆Ƣܵ ƉܵܕƁܼƍ Ɔܸܨܐ ƎƉ̣ Ɔܸų Ɗܼܿƣƀܵܐ܆ ƉܵܘƁܼƍ ƏܹƇ݉ƇܸƠų ƊܼܿƤƆƀܵܐ ـــ Ɖ̣Ǝ ܐܵƌܼܿƠܸƍܐ ܕܗܵܘſܵܐ ƌܼܿſܼųƢܬܵܐ Ŵܓܵ
ƉܼܿƕܼܿűƎ ƉܼܿƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ſܼܬܪܬܵƞܐ ƣܼܿܘſܼƢܬܵƢܐ ƕܼܿƈ űܵŶŴܼſܬܵܐ ſܼܕܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵܐ ƉܵƢܼܿܢ. ܗܵŴƌܵ ܕܸƎſ܆ (Ŷܼܿܕű݉ ƘܼܿܨܘܿƢƘܵܐ ƉܵܕܢƢܼܿ
ſܑܼܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵ(ܐ ſܼƇܑܸų ƇܵƘźܵܐ ܕűܵŶŴܼſܬܵܐ ܕ(ܐܼܿƆܵųܵܐ ƕܼܿƋ ܒܼܿƌܵƢ܆)ܐƤܵ ſܼܘܕƇܵܵƍſܼܐƦ)ܐܼܿƆܵܐųܵ ƉܹƦ݂ܵƇܐ ƕܼܿƋ ܒܼܿƌܵƢܐƤܵ Ɖ̣ܕƎ
ƉܼܿƋſܼܿƢ Ʀ݂ܒܘܼ.(ܐƦܵƆ ܘܓܵŴ ܐܵܗܵܐ űܵŶŴܼſܬܵܐ܆ ƕܸܬܵűܐ Ɖܼܿܕƌ̱űŷܵܐ ƇƉܵŴܿƘܹܐ Ƈܵſų̇ ŴܼƙƆܬ݂ ܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܐ ƣܼܿſܼƢܬܵܐƢ ܘſܼܬܪƞܼܿܬ݂
Ŵܼƣܒ݂ŷܵܐ ܕܐܼܿܒ݂ܵųܵ̈ܬ݂ܵܐ ܕƕܸűܬܵܐ܆ ܗ̇ܝ ܕƀܼƤƉŷܵܐ ܐſܼƆܸƦų܆ (ܬܪܸܝ ƀܵƃƍܸ̈ܐ ܘܬܪܸܝ ŴܿƍƟƉܸ̈ܐ ŷܼܿƉűܸ̈ƀܐ ܓܵŴ Ŷܼܿű݉ ƘܼܿܨܘܿƢܐƘܵ
ܕƉܵƢܼܿܢ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ(. ܘܗ̇ܝ ܕ)ܬܪܸܝ ƀܵƃƍܸ̈ܐ(ܘ)ܬܪܸܝ ŴܿƍƟƉܸ̈ܐ(܆ ܓƇܵƀܵܐ ſƍܵܐ ƈƕܼܿ (ƀܵƃƍܵܐ ܘŴܿƍƟƉܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ
ƉܹƦ݂ܵƇܐ(܆ ܘ)ƀܵƃƍܵܐ ŴܿƍƟܘƉܵܐ ܕܒܼܿƌܵƢܐƤܵ Ɖ̣ܕƎ Ɖܼܿ.)ƋſܼܿƢ
ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܕܗܵܘܸܐ ƎƆܼܿ ŴܼƏƃܵƇܵܐ ƌܼܿſܼųܐƢܵ ƕܼܿƈ ŴܿƇƉܐܵܐ ƟܸܕƙܵƇܸܐܘܿܢ ܕܐܼܿܪܒܼܿ܆ƢƐܼܿƖ Ɔܼܿܐƃ̣ܵܐ ƙܵźܵƟܐ Ŵܼܿſܚ ܘܪƣܵƊܵܐ Ɵܵܐ
ƲƟܼܿſܵƍܸܐ ŴܼƉŶܹܒܸ̈ܐ܆ ܗܵƆܸƎƀ ܬܪܸܝ ƘܵŴܿƐܐƟܸ̈ Ɖ̣Ǝ ƉܼܿƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ƀܼƉܬܬܵųܐ ܕܪܼܿܒ ƉܼܿƙܵƇܐƍܸ̈ Ŵܼƣܘܒ݂ųܵܪܼܿܢ Ɖܼܿƌ̱űŷܵƀܸ̈ܐ܆ ƢƉܵܝ
ƢܸƘܐܼܿƋſ ܪܼܿܒܵܐ܆ Ƈܵܵܕܓܐƀ ſܐƍܵ ŴܼƤܒܐƢܵƘ ŶܹܘƄܹƊƦܵܐ ƕܼܿƈ ܐܵܗܵܐ űܵŶŴܼſ.ܬܵܐ ſܼܘܐƊܼܿƎ ſܵܕƕܼܿűŸ ŶܼܿܘƄ̣ŸƊܼܿ ܕܵƃ̣ܐƁܼ ܐܵܗܵܐ
ŶűܵŴܼſܬܵܐ ܗܘܸܐ Ɖ̣Ǝ Ɔܸų Ŵܼƣܪܵܐſܵ ŴܼƏܕƢܸܒܵܗ ƉܼܿܕƇܼܿƃ̣ܵܐܐ Ɵܵܐ ƉܵܬܝƢ ƉܼܿƋſܼܿƢ Ʀ݂ܒܘܼƦܵƆܐ ƟܼܿܘſܼűƦܵƤܐ܆ ܗܵܐƃ̣ܵܕ ܒܹű ſܵŸƙܼܿƇ
ܘܗܵܘܸܐ ƎƆܼܿ Ŵܼܒſܵ)ܐƍܵſܑܼűܼܿƦܵƕܐ ƘܼܿܘƉܼܿƢܐƦܵƀ) ƀܼƇܓƦܵܐ ƣܼܿܘſܼƢƢܬܵܐ ƕܼܿƈ ƉܵƢܼܿܢ ſܑܼܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵܐ܆ ƈƃ ſܼܐƊܼܿƎ Ŷܵܕŵܼܿܚ ƈƕܼܿ
ƣܼܿܒܵܐƢ)ܕƉܵűܸƆܵŴܗ܆ űܸƊܵƕܗ܆ ŶܼܿƤܸ܆ų ܬܸŴƉܵܗ܆ ƀܵƟƦܸƊܗ܆ ŴܼƏƆܵƠܸ܆ų ƉܵܬܒܸŴų Ɖ̣Ǝ ſܼܿƀܼƊƍܵܐ ܕܐܼܿƆܵ܀)...ܐųܵ ... ܘܗܵܐƃ̣ܵܕ
ƎƉ̣ ƕܸűܵܬܸ̈ܐ ƀܼƇƣŷܵܐƀܸ̈ (ܗܵƆܸƎƀ ƉܵܕſܸܕܘܿŴܐ ƍܵſܐ ƀܼܒܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵܐ܆ Ŷܼܿű݉ ƀܵƃܐ܆ƍܵ Ŷܼܿű݉ ŴܿƍƟܐ܆Ɖܵ Ŷܼܿű݉ ƘܼܿܨܘܿƢ܆)ܐƘܵ ܐܵܘ ܗܵƎƀƆܸ
ܕƉܵſܸܕܘܿŴܐ ܐƍܵſ ƀܼܒܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵ(ܐ܆ܬܪܸܝ ƀܵƃܐ܆ƍܸ̈ Ŷܼܿű݉ ŴܿƍƟܐ܆Ɖܵ Ŷܼܿű݉ ƘܼܿܨܘܿƢܐƘܵ ܐ)܆ Ƈܵſų̇ ƦܵƠƀܼƤƘ ܐܹƆܼܿܝųƀ ܝų̇ܒ
ƉܵܕſܸܕܘܿŴܐ ƘܼܿܕܨܘܿƢܐƘܵ ſܼܕܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵܐ ſܼܐƆܸƦų (Ŷܼܿű݉ ŴܿƍƟ)ܐƉܵ ܆ ܘܐܵܗܵܐ Ŷܼܿű݉ ŴܿƍƟܐƉܵ (ܕűܵŶŴܼſܬܵܐ ܕܐܼܿƆܵܐųܵ ƉܹܐƦ݂ܵƇ
ܘܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܕƉ̣Ǝ ƉܼܿƋſܼܿƢ (ـــ ܕܐܵƢƉܝܼ܆ ܕ(ܐܼܿƆܵܐųܵ ƀܼƉƦ Ɔܸųܒ)ܝų̇)ܕŶܼܿű݉ ƍƟŴܿܐƉܵ ŴƉܵſܸܕܘܿܐ ſܐƍܵ ܒܵƦܼܿܪ űܵŶŴܼſܬܵܐ)!!܀
ܐſܼƍܵܐ ƕܸűܬܵܐ ƀܼƇƣƦܵƀŷܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ܆ ų̇ܒܝ ƉܵܕſܸܕܘܿŴܐ Ƈܵſų̇ ƀܼܒܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵܐ (ܬܪܸܝ ƀܵƃƍܸ̈ܐ܆ ܘܬܪܸܝ ŴܿƍƟƉܸ̈ܐ܆ Ŷܼܿű݉
ƘܼܿܨܘܿƢ(ܐƘܵ ƏܼܿƁܼܓ)ܪܵ(ܒܵܐ ƀܼƤƘƠܵſܼܐƦ Ɖܼܿſܵƞܐ Ɖܼܿܒ݂ܵƦܐ Ŷܹܘܬܼܿܒܵܐ ܘܪܵܐ܆Ɗܵƣ ƉܵܕƁܼƍ ŴܼƟܒܹƇܸų Ŷܼܿܐ؟Ƥܵ ƉܵܘƁܼƍ ƀܼƉƆܸƦ؟ų
ܘܗ̇ܘ ܕƀܼƉƆܸƦų Ɔܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ŴܿƍƟƉܵܐ ܐܼܿƆܵųܵܐ܆ſܵ ſܼܐƍܵܐ ŴܿƍƟƉܵܐ ܐ݉ƌܵƤܵƀܵܐ. ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ŶܼܿƤܵܐ ܘƉܵŴܬܵܐ ܘƣܼܿƃܵƢܐ ܕƈƃ
ƀܼŷƉŴܼƇܬܵܐ ƉܵܕƢܼܿܢ ſܑܼܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƃܹܕƍƙܵܐ ܘܨܼܿܗܘܵܐ ܘܒܹƄ̣ƀܵܐ ܘƆܵܐ ſܑܼűܼܿܐƦܵƕ ſܼܕܐƇܵܵƍܐ ܕܬܸܐƌܵܐ ܐſܼƆܸƦų
ŴܼƖŹƦܵƌܐ ܐܵܘ Ɔܵܐ ـــ Ɔܵܐ ܒܼܿܕŴܿŷƇ ܓƇܵƀܵܐ ƍܵſܐ (ƍܸƀܵƃų) ƈƕܼܿ ܐ݉ƌܵƤܵܐ܆ƀܵ ſܼܐƍܵܐ Ƈܵܓƀܵܐ ܐܵܦ (ŴܿƍƟƉܸų) ƈƕܼܿ ܐ݉ƌܵƤܵܐƀܵ
ſܼܕܥŴܿƤ ƀܼƤƉܐ܀ŷܵ ... ܗܵܐƃ̣ܵܕ (űܵŶŴܼſ(ܬܵܐ ƉܵܕſܵƢܐ ſܑܼܥŴܿƤ ƀܼƤƉŷܵ(ܐ.ܗܕ ܕܐܼܿƆܵܐųܵ ƉܹƦ݂ܵƇܐ ƕܼܿƋ ܒܼܿƌܵƢܐƤܵ ƎƉ̣ܕ
Ɖܼܿ܆ƋſܼܿƢ Ɖ̣ܘƎ ſܵƉܵŴܐ ƍźܸܕܒܼܿų ܐܼܿƅ݂ſ ŴܼƏܒܵƢܵܐ ƉܼܿܕƇܼܿƃ̣ܵܐܐ ܓܼܿܒ݂ſܸƢƈ ܐƟܵ Ʀ݂ܒܘܼƦܵƆܐ ƉܵܬܝƢ ƢƉܼܿ܆(Ƌſܼܿ Əܵ)ƅ݂ܗܹ)ܟ̃ (ܐƆܵ
Ƣܸƣܐ Ɔܵų̇ ܐܵܘ ƦܹŶƇܸƉų ŴܼŶſܵܘܿűܗ̇) ܆ Ɔܵܐ ܓܵŴ ŴƉܵܬܸܗ ܕƉܵƢܼܿܢ ƈƕܼܿ ܙƀܼƟƙܵܐ܆ ܘƆܵܐ ܓܵŴ Ɵܼܿܒ݂Ƣܵܐ܆ ܘƆܵܐ ܒܵƦܼܿܪ ƀܵƟƦܵƊܐ
(ܒų̇ܝ űܵŶŴܼſܬܵܐ Ƈܵſų̇ ܕܨܹܒ݂ƀܵƍܵܐ ƖܵƆƋƇܼܿ)܀

܀ Ŵܓܵ ܗܵƆܸƎƀ ƘܵŴܿƐܐƟܸ̈ Ʀܹƃܕܒ݂Ƈܸų ƉܼܿƙܵܵƇƍܐ ƉܵܝƢ ƢܸƘܐܼܿƋſ ܪܼܿܒܵܐ ƕܼܿƈ Ɖܵܢ܆Ƣܼܿ ܒܹű ƉܼܿƢܹƠܒ݂Ɓܼ ܐűܵſܼܐ ܘܗܵܘܝܼ ƤܼܿƉܒ̈ƍܸƇܵܐ
ܘųܼܿƉܕſܵܐ܆ƍܸ̈ ܘŶܼܿű݉ Ŵܼƕܬܵܕܵܐ ƍܵſܐ ܐܵƌܼܿƠܵƍƀܵܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ ƟܸƙܵƇܸܐܘܿܢ ܕܐܼܿܪܒܼܿƢƐܼܿƖ ܕŴܼƌܗܵܪܵܐ ܕܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܐ ܕܐܼܿܒ݂ܵųܵ̈ܬ݂ܵܐ ܕƀܼƌƀܼܵƠܐ܀
ƀܵƏƊܵܐ ƉܼܿܕƙܵܵƇƍܐ ܪƣܹƊƇܼܿƎ ܒܐܵܗܵܐ ŶܼܿƇܵƠܐ ܘܒܐܵܗܵܐ ŶܼܿƇܵƠܐ ƉܼܿƢƠܘܿܒܹܐ Ŵܼܿſܚ ܬܘܼܪܓܵƊܸų
Źܼܿƀܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ ƟܹܒܼܿƢƦ̤ Ɖܸ̈ŴܼƙƆܐ ƉܓܼܿƘܵűƍܸ̈ܐ: ܘƕܹܒ݂űܼܿܬ̤ ŹܼܿƀܒŴܼܬ݂ܵܐ ƢܹƟܒ݂Ƈܵų̇ ƕܼܿƈ Ɖܸ̈ŴܼƘܐ [ܕܒƍܼܿƀ̈ƍܵƤܵܐ] ƉܵƢܸܐ ܓŴܼܕܵƘܵܐ: 2 | Page
ܐܹŴܿƌܢ ƃܹƍܵƲܸܐ ƤܼܿƉܒ̇ƍܸ̈ŷܵܐ. ƈźƉܹ ܗܵƌܵܐ ƌܹƦ̇ܢŴܼƆ Ɔܼܿ Ɖ̈ŴܼƘƎƀܼ ƈƃ
ܘƕܒܹƆܵűų̇ ܐܹ ܝųƀ ƃܹƍܵƲܸܐ ƤܼܿƉܒƍܸ̈ŷܵܐ . ƈźƉܹ ܐܵܗܵܐ : ſܵųܒ݂Ɓܼ Ŵܼƣܒ݂ŷܵܐ
Ŵܼƣܒ݂ŷܵܐ: ų̇Ɔ]ܘ ܕܼܿƇܵƃ̣ܐ ųƍƉܹܘܿܢ ܠ]ƉܸƉܼܿܐƢ ܕܵŴܼܓƘܵܐ܀
Ƈܼܿƃܝųƀ Ɖܸ̈ŴܼƘܐ : ų̇Ɔܘ ŴܼƉܕܐƇܸƃ ųƇܸſ Ɖܹƍܼܿųƀܝ ܕܐܵƢƉܝܼ ܓŴܼܕܵƘܵܐ܀
Ɔܵƅ݂ Ŵܼƣܒ݂ܐŷܵ Ɖ̇Ǝ ܕܼܿƣ̣Ơܼܿƈ ܘܼܿƢܵƣ̣ܐ ƎƉ̣ ܐܵܘܵܢ Ɔܐܵܘܵܢ: Ŵܼƣܒ݂ܐŷܵ (ŶܹƢܵƠܐ (ܐܹŴܼƆܟ݂ ܕŴܿƣƌܸܐ ųƆܸ ƢܸƣܘųƆܸܐ ƎƉ̣ ܐܵܘܵƌܵܐ
ܕƌܸܐܬܸ̇ܐ ƌܹƖܒ̇űܼܿܢ ܐܵܘܵƌܵܐ ƤܵƆŴܿƇŶܸų. ſܑܼűܵƀܼŷſܵܐ ƎƉ̣ ƣ̣Ơܼܿƈ [Ɗܼܿƣƀܵƍܵܐ] Ɵܵܐ ܐܵܘܵƌܵܐ]ܐܼܿܪƕܵܵƍƀܵܐ]: ܕܐܵܬܸܐ ƕܵܒܹƆܼܿűƎ ܐܵܘܵƌܵܐ (ܗ.ܕ
ŴܵƆܬ݂ ܐſܼƦ݂ܘܼܬ݂ܵܐ ܘܼܿƢܵƣ̣ܐ ܒܼܿܒ݂Ʀ݂ܘܼƦܵƆܐ ܕܼܿܒ݂ƊܵƆܵŴűܼܵܐ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵƌܵܐ
ܗܼܿƇܵƄſܐ(Ɵܵܐ ƣܼܿűܪܵƌܸų. ſܑܼűܵƀܼŷſܵܐ ŴܿƣƌܸųƆܸܐ ƎƉ̣ ŴܵƆܬ݂ ܐſܼƦܘܼܬܵܐ
ſܑܼűܵƀܼŷſܵܐ ܐܼܿŶܵܐ ܕƏܼܿܓƀܼ̈ܐܸܐ ƌܹųܘܸܐ. ܘܼܿƣ̣Ơܼܿƈ ƎƉ̣ Ŵܿƀƣܠ ܘܼܿƢܵƣ̣ܐ
ƊܼܿܒƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ: ܕƌܹűܪܘܼܫ ܐܘܼܪŶܵܐ ƎƉ̣ Ŵܿƀƣܠ ƈƃ ƊܼܿƇŹƦ݂ [ܐܼܿƆܵųܵƦܵſܐ] ƢܸƣܘųƆܸܐ ܓܵŴܵܐ ܕܒƦ݂ܘܼƦܵƆܐ]]ƉܼܿſܼܿƢƋ : ܕܒƀܼܿű ƉܵƆܵŴűܵܐ
ƊܼܿƆƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ ƈƃ. ƘܵƕܼܿƢƦ݂ ſܵųܒܸ̇ų ܓܸƢƀ ƉܵƢܼܿܢ ŴܼƍƆŶܵųƊܸ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵƌܵܐ: ſܑܼűܵƀܼŷſܵܐ [ܒƢܘܿƌܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ]: ܗܵܘܸܐ ܐܵŴܿŶƌܵܐ [ƍܼܿܕܒƀ̈ƍܵƤܵܐ [
ܪܼܿܗܒ݂Ŵܿƌܵܐ ƊܵƆƀŴܿܬܸ̈ܐ ܕܼܿƤܼܿƌƍܸܐ ܐܹŴܿƌܢ ƎƉ̣ Ŵܿƀƣܠ ƠܼܿƉܒ̇ƇܼܿƦ݂ ܠ
Əܼܿܓƀܼ̈ܐܸܐ . ŴܿƣܘƌܸųƆܸܐ Ŵܿƀƣ ƎƉ̣]ƀܼܿܒű ƀܵƟƦܸƊܗ] ܘƢܸƣܐųƆܸ ܓܵŴܵܐ
ƕܼܿƀܼ̈ƍűܸܐ ܕƆܵܐ ŴܼƘܪƣܵƎ: ƊܼܿƆƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ ƉܼܿƇܼܿƖƦ݂ ŵܼܿƉƍܸ̈Ɖܐ
ƣܵܪŴܼƙܒƍܵܐ: ܕƎƉ̣ ܗ̇ܝ ܕƉܼܿſܵŴ̱Ƥܐ Ƙܵܓ݂Ʋܸܐ ܕƍƇܵƃ̣ƥ ܒܓ݂ܵŴܵܗ̇ ܕƉܼܿŴܼƄƇܬܵܐ: ܕܕܵܪܸܫ (ܗ.ܕ ƣܵŴܸܐ܆ųܵƉܕܸܐ (ܐܘܼܪŶܵܐ ƎƉ̣ Ŵܿƀƣܠ
[ܕ]ƌܸܐܙŴܼƆܢ ų̇Ɔܝ ܕܼܿƙܼܿƉƣܵƢܐ ƕܼܿƊ̈Ƈܸܐ ܕƈƃ̣ ܐƌܵƥ ܒܓ݂ܵŴܵܗ̇. ŹܵƊܼܿƇƦܵƍܐ (ܙܵƊܼܿƆƦܵƍܐ) ܕƈƃ: Ɵܵܐ ƉܼܿŴܼƄƇܬܵܐ ƘܵƕܵƢƦܵƍܐ]ܕŹܵܒ݂ܵƦܸ̈ܐ]
Ɵܵܐ .ƈƃ ܒų̇(ܝ ܕŴܼſܗ݉ܒܹųƇܸ ܗ.ܕ ƕܒܹųƆܸű)ܐƉܵƢܼܿܢ ŴܼƌŶܵųƊܸ Ɵܵ
ܕܗܵܘܸܐ ܪܼܿܗܒ݂Ŵܿƌܵܐ Ɵܵܐ ƉܵŴܿƀܬܸ̈ܐ ܕƣܵƍܸŴܿƆܐܢ ƎƉ̣ Ŵܿƀƣܠ ƟܵܒƇܼܿƦܵƍܐ
ܕƕܼܿ)ƀܼ̈ƍűܸܐ ܕƆܵܐ ŴܼƘܪƣܵƍܵܐ ܗ.ܕ Źܵܒܸ̈ܐ ܘܒƤܸ̈ƀܼܐ ƀܵƃƍܵƦſܼܐ ƀƉܵƦܵܐ ƍܵſܐ
ܓܵŴ űܵŶܐ ŴܼſŴƣܬܵܐ): Ɵܵܐ ƉܼܿŴܼƄƇܬܵܐ ƉܼܿܒܹƖƢܵƦܵƌܐ ܕܙƍܸ̈ƀܼƉܐ [ܓܵŴܘܿܗ̇]
ƀܼܿܒű ƘŴܼܪƣܵ(ƍܵܐ ܗ.ܕ ƉܼܿƖܒܼܿƢܬܵܐ ܕŹܵܒܸ̈ܐ : ƉܼܿܘƇܼܿƄƦܵƀܐ ܕƕܵŴܵƆܸ̈ܐ.) ƎƉ̣
ܗ̇ܝ [Ŵܿƀƣܠ[ܕƘܼܿܓ݂Ʋܸܐ ܕƈƃ ܐƌܵƤܵܐ ܒܓܵŴܘܿܗ̇ ܓܵŴ űܵŶܐ ŴܼſŴƣܬܵܐ
ƍܵſܐ : ܕܐܵ ܙƁܼƆ ų̇Ɔܝ [ƉܼܿܬܵŴܼƄƇܐ [ܕƢܵƘƣܵܐ ƈƃ Ƈܵſų̇ ƌܵܐƤܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ
[ƕܼܿƇܸ̈Ɗܐ ƇܹƘܕ:ųƇܸŷ ܐܹ ܢ ƕܵܒܹƢ ܘܐܹ ܢ Ɔܵܐ ƕܵƢܒܹ [ܓܵŴܵܗ̇.
ܗܵƌܵŴ ܕܼܿŷܹƌ̣Ʀ݂ ƆܼܿŴܿƀƤܠ ܘܼܿƇܹƏ̣ơ ƎƉ̣ܕ ܗ̇ܝ ܕܼܿŷܼܿƉܒ̇Ƈܵܐ ܐܵܗܵܐ ųƇܸſ ŷܹƌܕƦ݂ųƆܸ Ɵܵܐ Ŵܿƀƣܠ ܘƏܹųƇܸƠ ƎƉ݂ ܗ̇ܝ ܕƉܼܿƢŷܘܼܒܸܐ
ܬܵܘ̈ܬܵܒܸų̇ƀ. ƇܼܿƖƌƎ ų̇Ɔܝ ܕƉܼܿƠܵƍ̱ƀܐ ƎƉ̣ ŴܼŹƀ̈ܒܸų̇ Ƈܵſų̇ űܼܿƆſܵƲܸų̇ſ. [ƘܼܿƲܸܓ݂ܐ [ܕܬܵܘܬܵܒ݂Ŵܼܗ̇ (ܕܒܹƢܵƤ(ſܵܐ ƍܵſܐ ܓܵŴܵܗ̇ : ܕƉܼܿܒܹƖƢܼܿܢ ų̇Ɔܝ
ܗܵƌ̇Ŵܿܢ ܕܼܿƲܸſų̇ſ ƎƉ̣ܕ ƀܵƍƟܹƍܸ̈ܐ ܗܼܿܒܵܒܸ̈ܐ ܘƠ̈Ƙܹŷܸܐ ƕܵܒ݂Ŵܿܪܸ̈ܐ
[ƉܼܿܬܵŴܼƄƇܐ [ܕƎƉ̣ ŴܼŹܒ݂Ŵܼ̈ܗ̇]ܐܼܿƅ݂ſ ŶܼܿƇܒ݂ܵܐ [ƀܵƉܐƞܵ ƍܵſܐ ƕܼܿƲܵƊŴܼƌܗ̇.
ܕܼܿܬ݂ƌܵƎ. ƃܼܿƇܹŴƇ ܘܨܼܿܒܹ̇Ʀ݂ܘ ųƆܘܿܢ ܬܼܿƉ̇Ǝ Ɖ̈źܼܿƇܸܐ ܕƆܵܐ ƕܵܒ݂Ʋܵܢ.
ܐܵƁܼƌ ƕܵƲܵƊƌܸ̈ܐ [ܕƉܼܿŴܼƄƇܬܵܐ [ƎƉ̣ܕ ƀܵƍƟܹƍܸ̈ܐ ܘܗܼܿܒܵܒܸ̈ܐ ܘƠ̈Ƙܹŷܸܐ ƕܵܒ݂Ŵܿܪܸ̈ܐ
[ƃܼܿű ŷܼܿܒƀܸ̈ܐ ܐܼܿܪƕܵܵƍƀܸ̈ܐ ܗ݉ܘܵܘ܆ ܗ.ܕ ܒƀܼܿ]ű ƕܼܿƇܸ̈Ɗܐ : ܬܘܼܪܹܨŴܿƆܢ
Ƈܸ̈ƀܼƇƃܐ ܘŴܼƏŴܿƇƟܹܢ [Ɵܵܐ ܓܼܿܵƍܝųƀ] ܬܵƉܵܐ]ܓܵŴ ƉܼܿŴܼƄƇܬܵܐ]
(źܼܿƉƇܸ̈Ƈܐ ܕƆܸܐ ƕܵܒ݂Ƣܝܼ .ܗܕ ŹܵƁܼƠƇ:)ܒܵƁܼƇ .
ŴܼܒƢܵƃ̣ܐ ܗ݉ܘܼ ܕܐſܼűƀܼƇ ܗ݉ܘ̣ܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƃƍܸų. ܐܹܬ݂ſܼƇܹűܼ ܒŴܼƢܵƃ̣ܐ [ܘܿƢܒƌܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ] ƘܹܕųƇܸƤ űܵƀܼƇſܐ ܐܼܿƅ݂ſ [ƎƉ̣ ƀܵƃƍܸų
ƉܵƆܵŴűܼܵܐ ܐƢܸŶƌܵܐ ܕܼܿƆܒܼܿƢ ƀܵƃƍܸų: ƎƉ̣ ƌܹܕűܼܿܥ ܐܵ[[ܦƍܼܿŶƎ ܐܼܿƆܵųܵܐ]: ƘܹųƇܸƤ űܵƀܼƇſܐ ƉܵƆܵŴűܵܐ ܐƢܸŶƌܵܐ(ܗ.ܕ ܐܼܿƅ݂ſ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ) ƆܒܼܿƢ
ܕܒ݂ܵƦܼܿܪ ſܼܿűܵƇܐ ܕܼܿƀܵƃ̣ƍܼܿƎ: Ɖܹܒ̇Ʀ݂Ɩܹܐ ܗ݉ܘ ƆܼܿƎ ƉܵƆܵŴűܼܵܐ ܐƢܸŶƌܵܐ
ƀܵƃƍܸų: ƎƉ̣ ܕܐܵܦ ܐܼܿƍܼܿŶƎ ſܵƕܹűŸ ܕܒܵƦܼܿܪ ƉܵƆܵŴűܵܐ ܕƀܵƃƍܼܿƎ [ܐܼܿƅ݂ſ
ܕܼܿƆܒܼܿƢ ƀܵƃƍܼܿƎ. ƎƉ̣ ܗܘ̤ ܓܸƢƀ ܪܘܼƍܵŶܵܐ űܼܿƕƉܵܐ ܕܐܹܬ݂ܵܐ ƀܼܿƆűܼܵƇܐ
ܕƘܼܿܓ݂Ƣܵܐ: Ƙܼܿܓ݂Ƣܵƌܵܐ ܕƌܹųܘܸܐ Ɔܵܐ ܐܹܬ݂ƞƉܝܼ ܘܗܵƃܼܿƍܵܐ ܐܵܦ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ :[(ܒܵƖܹŸ .ܗܕ Ɔܵŵܹܡ ųƇܸſ(ܐܹƆܼܿƎ ƉܵƆܵŴűܵܐ ܐƢܸŶƌܵܐ ƆܒܼܿƢ ƎƉ̣
Ƙܼܿܓ݂Ʋܵƌܸܐ. ܐܹƆܵܐ ƉܹƦ݂ſܼܿƎſܼűƇ ſܼܿűܼܵƇܐ ܐƢܸŶƌܵܐ ܪ̈ܘܼƍܸŶܵܐ ܕƌܹųܘܘܿܢ ƀܵƃƍܼܿƎ]ܐƌܵƤܵƀܵܐ: ܗ.ܕ ܪܘܼƍܵŶܵܐ]. ܒų̇ܝ ܕܐܵܗܵܐ]ܒƢܘܿƌܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ]
Ɔܵܐ Ɔܵ Ƅ̇ƤƉܹƎƀܼŷ. ܠ
ܪܘܼƍܵŶܵܐ (ܗ.ܕ ܕܐƦſܼ ܗ݉ܘܵܐ ųƇܸſ ܕŴܼƉܬܵܐ ܕܐܼܿ ųܵܐ): ųܼܿƆ ܕܐܬܸܐųƆܸ

ܒƊܵƆܵŴűܵܐ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵƌܵܐ]ƘܹܕųƇܸƤ Ŷܹ]ſܵŵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ : Ɔܵܐ ƞܸƉųƆܸܐ
ܕܗܵܘܸܐ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ [ƉܵƢܸܐ ܓƊܵƣŴܼܐ [ــ ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ܐܵܦ [ƍܼܿܒƀ̈ƍܵƤܵܐ [
Ƙܼܿܓ݂ƌܸƲܵܐ(ܗ.ܕ ܕƆܵܐ ƉܵƆܵŴűܵܐ ܕܪܘܼŶܵܐ [ƎƉ̣ ƉܼܿŴܿƊƖܕƦܵſܼܐ ܘƀܵƟƦܵƊܐ]
ܐƆܸ)Ɖܼܿſܵƞܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕܗܵܘܝܼ ܗ݉ܘܵܘ ܪ̈ܘܼƍܸŶܵܐ . ܐƍܵſܼܐ ܕƘܵƁܼƤƀ ܗ݉ܘܵܘ űܸ̈ƀܼƇſܐ
ƉܵƆܵŴűܵܐ ܐƢܸŶƌܵܐ: ܕܗܵܘܝܼ ܪ̈ܘܼƍܸŶܵܐ: ܐƆܸ Ɖܼܿſܵƞܐ ܗ݉ܘܵܐ . 3 | Page
ܒƢܵܐ ܕܸƎſ ܗܘ̤ ܕƆܵܐ ƉܹƦ݂ƕܼܿƠܼܿŪ݂ ſܼܿűܸƇܗ: ܐܹܬ݂Ƈܹſܼűܼ ܐƍܵſܼܐ ܐܵܗܵܐ ܒƢܘܿƌܵܐ ܕƆܸܐ Ɖܼܿſܵƞܐ ܕƘܵܐܹܫ ܨܘܼſܼܵƞŶܐ ƉܵƆܵŴűܸܗ
ƉܵƆܵŴűܼܵܐ ܐƢܸŶƌܵܐ ƉܹܕƦ݂ƕܼܿƠܼܿŪ݂. ܕܼܿܒ݂ŷܼܿűܼ ƌܸƆܼܿܐƚ ܕܼܿܕܼƆܵܐ ƏܵƄ̣ܵܐ [ܐܼܿƆܵųܵſܵܐ :[ƘܹųƇܸƤ űܵƀܼƇſܐ ƉܵƆܵŴűܵܐ ܐƢܸŶƌܵܐ]ܐƌܵƤܵƀܵܐ [ܕƉܼܿſܵƞܐ Ƙܵܐܹܫ
ܗܝ̤ ܪܼܿܒ̇Ŵܼܬܸܗ. ܘܒܼܿƢܸŷƌܵܐ ƌܹƦƤܘܕܼܿܥ ܕܼܿܕܼƆܵܐ ŴܼƉŷܵƣܐ ܗܝ̤
ܨܘܼſܼܵƞŶܐ . űܵŶܐ : ſܵܕƙܹƇŸ Ɔܵܕܐ ƏܵƄ̣ܵܐ)ƀܼܵƟ܆ܬܹƑܒŴܼŶ) ſܼƇܑܵų̇ ܪܼܿܬܸŴܼܒܗ.
Źܼܿƀܒ̇Ŵܼܬܸܗ. ܪܼܿܒܼܿܐ ܗ݉ܝ ܓܸƢƀ ܪܼܿܒ̇Ŵܼܬܸܗ ܕƆܵܐ ŴܼƉŷܵƣܐ:
[ƉܵܕƆܵŴűܸܗ ƟܼܿƉܵűܼƀܵܐ ܒŷܼܿűܼ ƎƉ̣ ܪܹ̈ƀܵƕƎƀܼƍ Ɔܵܐ 1] Ʀ̇Ɖܹܬ̇Ƣſܼܨ: ܘܗ̇ܝ ܐƢܸŶܬܵܐ: ſܵܕƙܹƇŸ Ɔܵܕܐ ƦܵŶŴܼƤƉܐ Ƈܵſų̇ ŹܼܿƀܒŴܼܬܸܗ. ܒų̇ܝ
Ɩܵƀܼƙƣܐ ܗ݉ܝ ܕܸƎſ Źܼܿƀܒ̇Ŵܼܬܸܗ ܕƆܵܐ ƏܵƄ̣ܵܐ: ܕƉܵƆܵŴűܸܗ ܐƢܵŶſܵܐ ܪܼܿܒƦܵܐ Ƈܵſų̇ ܪܼܿܒŴܼܬܸܗ ܕƆܵܐ ƦܵŶŴܼƤƉܐ: ƉܵܕƆܵŴűܸܗ ƟܼܿƉܵűƀܵܐ [ƎƉ̣ܕ
Ɖ̈ŴܼƘƎƀܼ ƈƃ ƎƉ̣ ܗܵܐ Ɖܹƃ̇Ʀ̣Ƣܹܙ܀
ܐܼܿƆܵųܵܐ [ŷܼܿܒű Ɖ̣Ǝ ܪܹ̈(ƀܵƕƍܸܐ .ܗܕ ܗܵܘƌܸ̈ܐ) ܐƆܸ Ɖܼܿſܵƞܐ ܕƘܵܐܹܫ
܀ ܀ ܀ ܀ ܀
ܨƢܵſܼܐ (ܓƤܵſܼƢ)ܐ ܒƞܘܼܪܬܵܐ ܘܬܘܼŶܹܒܵܐ : ܐƍܵſܼܐ ŹܼܿƀܒŴܼܬܸܗ
ƙܵƣƄ̣ܵܐ)ܒܵűܘܿܪܸܐ) Ƈܵſų̇ ܕƆܵܐ ƏܵƄ̣ܵܐ)ƀܼܵƟƑ) ܕƉܵƆܵŴűܸܗ ܐŶܼܿƢܵſܵܐ ƎƉ̣
ƉܵŴܼƘܐ ܕƈƃ [ܐƌܵƤܵܐ] ƀܵƘ(Ƥܵܐ ƢܹƃŴܼƉ ųƇܸſ ܙܵܐ ܗ.ܕ ŷܹƣŴܼƉűܵ)ܐ ܀
܀ ܀ ܀ ܀ ܀
ܗܵƌܵŴ ܕܐܹܬ݂Ƈܹſܼűܼ ƎƉ̣ ܐܼܿƆܵųܘܼܬ݂ܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƃƍܸų: ܘƎƉ̣ ܐܵܗܵܐ ųƇܸſ ƘܹܕųƇܸƤ ƀܼƇſűܵܐ ƎƉ̣ ܐܼܿƆܵųܘܼܬܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƃƍܸų
ƌܵܐŴܼƤܬ݂ܵܐ ܕƆܵܐ ܒܼܿƀܵƄ̣ƍܸų: ƎƉ̣ܘ ƉܼܿŴܿƊƖſܼܕƦ݂ܵܐ ܕƆܵܐ ܒܼܿƀܵƖűܸܗ: [ܐܼܿƆܵųܵſܵܐ]: ƎƉ̣ܘ ƌܵܐܬܵŴܼƤܐ [ƘܹųƇܸƤ űܵƀܼƇſܐ [Ɔܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƃƍܸų: ܘƎƉ̣
ܕܐܼܿƍܼܿŷƌƎ ƎƉ̣ ƌܹƦ݂Ƈܹſܼűܼ ƌܵܐŴܼƤܬ݂ܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƃƍܼܿƎ: ܘƎƉ̣ ܐܼܿƆܵųܘܼܬ݂ܵܐ
ƉܼܿŴܿƊƖܕƦܵſܼܐ Ɔܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƕűܸܗ: ܕܐܵܦ ܐܼܿƍܼܿŶƎ ƀܵƘƤܵܐ Ŵܹſܚ űܸ̈ƀܼƇſܐ ƎƉ̣
ܕƆܵܐ ܒܼܿƀܵƄ̣ƍܼܿƎ: ܘƎƉ̣ ܪܘܼŶܵܐ ܕƆܵܐ ܒܼܿƀܵƖűܼܿܢ. ſܼƀܼƇܑűܼ ܗ݉ܘܵܐ
ܗܵƈƀƃܸ ƎƉ̣ ܐܼܿƆܵųܘܼܬ݂ܵܐ ܗ̇ܘ ܕܐܹܬ݂ܵܐ ƀܼܿƆűܼܵƇܐ ܬܹƀܵƌƍܵܐ: ܕƆܼܿƎ ƌܵܐܬܵŴܼƤܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƃƍܼܿƎ: ܘƎƉ̣ ܐܼܿƆܵųܘܼܬܵܐ Ɔܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƃƍܼܿƎ: ܘƎƉ̣ ܪܘܼŶܵܐ
ܕſܼƇܼܿƎ ƌܼܿƦܸ̇ƀܐ ƀܼܿƆƇűܼܵܐ ܕűƍƉܹܪܸܫ. ſܼܿűܸƇܗ ܕƎƉ̣ ܐܼܿܒ݂ܵܐ Ɔܵܐ Ɔܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƀܵƕűܼܿܢ . ܗܵܕƃ̣ܵܐ ƤܵƀܼƘܐ ܗ݉ܘܵܐ űܵƀܼƇſܐ ƎƉ̣ ܐܼܿƆܵųܘܼܬܵܐ: ܗ̇ܘ
ƌܹܕƦ݂ƕܼܿƠܼܿŪ݂ ܐܹƆܵܐ ܕƌܹƦܹܗܼܿƊܼܿſƎ. ܘſܼܿűܸƇܗ ܕƎƉ̣ ܐܼܿƌ݉Ʀ̇ܬܵܐ Ɔܵܐ
Ɔܵ ܕܐܬܸܐ ųƇܸſ ƊܵƆƆܵŴűܵܐ ܒƦܹƀܵƌܐ (ܓܵųܵܐ ܕܬܪܸܝ:) ܕܐܵܦ ܐܹƆܼܿƎ
ƌܹܕƦ݂űܹƌ̱ܕ ܐܹ ܐ ܕƌܹƦ݂ܪܼܿƢܼܿƉܡ. ƀܼܿƆűܸƇܗ ܕܸƎſ ܕƎƉ̣ ܐܼܿƌ݉Ʀ̇ܬܵܐ
ƉܵŴܬܸܗ ܕܼܿܙƙܵƀܼƟܐ Əܵųܹ̇ܕܼ: Ɖ̇ܕƎ ƀܼƉܕƦ݂ ܓܸƢƀ ܐܵܦ ܐܹܬ݂Ƈܹſܼűܼ. Ɖܼܿ(Ʀܸƀܐ ܗ.ܕ ƉܼܿƢܹƠܒ݂) ƊܵƆ(ƆܵŴűܵܐ ܕƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉ ܗ.ܕ ܬܪܼܿſܵƍܵܐ (. ƉܵƆܵŴűܸܗ
ܕƎƉ̣ ܐܼܿܒ݂ܵܐ Ɔܸܐ Ƙܵܐܹܫ ܨܘܼſܼܵƞŶܐ ܐƍܵſܼܐ ܕƘܵܐܹܫ ųƉܘܼƍܵƉܐ . ܘƉܵƆܵŴűܸܗ
ܕƎƉ̣ ܒܼܿƦܵƄ̣ܐ Ɔܵܐ Ƙܵܐܹܫ ŴܼƉƀܼܵƇƏܐ ܐƍܵſܼܐ ܕƘܵܐܹܫ)ܓŴܼܪܘܹƏܵܐ
ܒܐƠܵſܼ(Ƣܵܐ . ܐƍܵſܼ)ܐ ƉܵƆܵŴűܸܗ ܕƎƉ̣ ܒܼܿƦܵƄ̣ܐ ܗ.ܕ ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ųƇܸſ)
ƉܵܬܸŴܗ ƙܵƀܼƟܕܙܐ ųܵƏܕܵܐ ųƇܸſ: Ɖ̇ܕƎ ƀܼƉܕųƆܸƦ [ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܗ݉ܘܵܐ
ſܼܕܐųƆܸƦ [ƆܵŴܼƣƊܵܐ ܕŶܼܿƀܸ̈ܐ : ܐܵܦ ƘܹųƇܸƤ űܵƀܼƇſܐ]ſܼܐųƆܸƦ ܪܵŴܼƣſܵܐ
Ŷܼܿܕƀܸ̈ܐ .[
ƊܵƆƆܵŴűܸܗ ܕܸƎſ ܕƎƉ̣ ܐܼܿܒ݂Ŵܼܗܝ ŴܼƏܒܵƢܸܗ ܕܓܼܿܐܸſƢܒ݂ƈſ ƍܵſܼܐܐ ƉܵƆܵŴűܸܗ ܕƎƉ̣ ܒܵܒܸų: ŴܼƏܒܵƢܸܗ ܕܓܼܿܒ݂ſܸܼƢƈ ƘܵŴܿƤܐƟܸ ųƇܸſ:
ƆܼܿƋ ŶܼܿųƇܸƀ ƙܼܿƉƤܹơ. ƕܹܕƇܵƀܐܵ ƌܼܿܓܹƎ Ƅ̇ƀƇܸƕƁ. ܐܹܢ ܗܵƈƀƃܸ ŶܼܿųƇܸƀ ƕܹܕƇܵܵƀܐ ܒܹű ƣܵƢܸܐ ƕܼܿƇܼܿƁƄ̣. ܐܹ ܗܵܕƃ̣ܵܐ ųƇܸſ ŶܼܿųƇܸƀ
ܢ
ŶܼܿųƇܸƀ ܗܘ̤ ƕܹܕƇܵƀܵܐ ſܑܼƗſܼű Ɔܵܕܐ ܗ݉ܘ̣ܵܐ ܙܼܿܪƕܸų ܗ݉ܘ
ƕܹܕƇܵƀܵܐ: ƉܵűܸƎſ)ܒܼܿƑ) Ɔܸܐ ƎƉ̣ ųƇܸſ ܙܼܿܪƕܵܐ [ƍܼܿܕܒƀ̈ƍܵƤܵܐ ƉܵŴƀܬܸ̈ܐ .]
ܕƉܵŴƀܬܸ̈ܐ. ܒܼܿƍźܸų ܗܵƈƀƃܸ ܕܼܿܒ݂ƊܼܿƢܒ̇Ɩܵܐ ܐܼܿƢƀܼƏ ƊܵܒŴܬܸ̇ܗ
ܕܼܿܙƙܵƀܼƟܐ. ſܼܿܘűܸƇܗ ƟܼܿƉܵűܼƀܐܵ ܐܼܿƢƀܼƏ ƣܵŴܼƙܒųƠܸ ƉܼܿܕƇܼܿܐƃ̣ܵܐ. ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܒܼܿƍźܸų ܕܓܵŴ ƉܼܿƖܵܒƢܐ ܐ݉ƢܵƀܼƏܐ ųƇܸſ ܒƊܵŴܬܸܗ ܕƕܼܿƈ
Ɖ̇ܕƎ ƃ̣ܵܕƙܼܿƢ ƀܼܿܒűܸƇܗ ƌܹƃ̇Ʀ݂ƑƐܹ ܒܼܿƀܼƟŵųƙܸ. ܘƉ̇Ǝ ƏܵܕܒܼܿƢ ܙƙܵƀܼƟܐ . ܘƉܵŴƆܵűܸܗ Ɵܼܿű݉Ɖܵƀܵܐ ܐ݉ƢܵƀܼƏܐ ųƇܸſ ܓܵŴ ƣܵŴܼƘųƠܸ ƉܼܿܕƇܼܿܐƃ̣ܵܐ .
ܕܪܸƦܸƀܼƣܗ ƉܼܿſܼܿƢƋ ƎƉ̣ ܗ݉ܝ ƌܹƃܵƦ݂Ŵܼܿܢ ܕܐܼܿƆܵܘܼܬܸųܗ ƎƉ̣ űܼܵƟܡ
Ɖ̇Ǝ ƃܵܕƢƙܹ ƊܵܒƆܵŴűܸܗ [ܐƌܵƤܵƀܵܐ [Ƙܵܐܹܫ ƄܹƌŴܼƉƐܵܐ [ƀܼƉܕ[ųƆܸƦ ƕܼܿƈ
ƈƃ ܗ݉ܝ̣. ܕܐܼܿƍܵſܐ ܕܐܹƄܼܿƣŸ ܪܵŴܼƣſܸų Ƙܼܿܓ݂Ƣܵƌܵܐ ƌܹųܸƙܐ ܒų̇ܝ
ܕܕܵܪܸܗ Ɖ̇Ǝ ƌܹƦܼܿƤƕܸܐ. ƀܼƟܙ.ųƙܸ Ɖ̇ܘƎ ŶܵܕƤܹŪ݂ ܕܪܸƦܸƀܼƣܗ (ܪܵŴܼƣſܸų) ƉܼܿſܼܿƢƋ: ƎƉ̣ ſܑܼųƇܸ Ƙܵܐܹܫ
ƄܹƌŴܼƉƐܵܐ ܕܐܼܿƆܵܘܼܬܸųܗ ƎƉ̣ űܵƟܡ ſܼƇܑܵų̇. ƈƃ ܘܗ̇ܘ ܕŵܸŶܵܐ Ŵܼƣܪܵſܸų
Ƙܼܿܓ݂Ƣܵƌܵܐ (ܗ.ܕ ܕܗܘܸܐ ųƇܸſ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ): ƇܵŹƠܵܐ ƍܵſܐ [ƣܵŴܼŶܒ݂Ŵܼ̈ܗܝ [
ܒų̇ܝ [ܕܐƢܸƉܹܗ ƌܒ݂ƀܼܵܐ] ܕܕܵܪܸܗ ƉܵƁܼƍ Ɖܵƞܸܐ ܗܵƟܸܐ .

ſܼܿűܸƇܗ ųƆܸ ܐܼܿܒ݂ܵܐ ܘܒܸų ܒܵƢܸܐ ܒܹſܵƲƦ݂ܵܐ. ſܼܿűܸƇܗ ƆܹŴܼƉųƆܸű ųƆܸ ܐܼܿܒ݂ܵܐ ܘܒƕܵƞƊܹŴܼƀܬܸܗ [ܕܒƢܘܿƌܵܐ] ܒƢܸܐ ųƇܸſ ܒܹſܵƲƦܸܐ .
ܒܹƢܵƐܐ ųܘܒܸ Ɵ̣źܼܿƈ ܐܪ̈ܓ݂ƀܼܓ݂ܵƦ̣ܵܐ. Ƈܹſܼܬܸ̇űܗ ƉܼܿŴܿƊƖſܼܕƦ݂ܵܐ ŴܿƉƆܹųƆܸű ƢܵƐܒܹܐ ܘܒƕܵƞƊܹŴܼƀܬܵܐ [ƌܵܕܐܬܸŴܼƤܗ] źܹƟųƇܸ
ųܕܒܸ ŶܵܬŴܼܿܪ Ŵܼ̈ƃܬ݂ƉܵƦ݂ܵܐ: ſܼƇܑܹܬܸ̇űܗ Ŵܿƀƣܠ ųܕܒܸ ƌܹƦܼܿƐܪ̈ƟܵƎ
ܪ̈ܓ݂ƀܼܓ݂ܵƦܸܐ (ƣܼܿܘܼܿųܬſܵƦܸܐ .(Ƈܵſų̇ ƆܹŴܼƉű ƉܼܿŴܿƊƖܕƦܵſܼܐ ܕܒƀܼܿű
ƀܼ̈ƏƊܵƦ݂ܵܗ̇.
ƕܵƞƉܹŴܼƀܬܸܗ ƉܼܿŴܹŷܪܵܐ ƆܼܿƄܸ̈ܐ [ܕƦܸ̈ƀܼźŶ]ܐ : ƆܹŴܼƉܘű Ƈܵſų̇ Ŵܿƀƣܠ
4 | Page
(ƀܼܿܕܒű ƕܵƞƉܹŴܼƀܬܸܗ ƘܵƁܼƤƀ Ơܸ̈ƘŴܼƏܐ ƊܵƀܼƏƦܘܼ̈ܗ̇ .ܗܕ Ŷܼܿƌ̈ŵŴܼܗ̇ ƎƉ̣
Ʀܸ̈ƀܼƉܐ .(
ܒܐܘܼܪŶܵܐ ܕſܼƀܼ̈Ƈܑűܸܐ ܐܹܬ݂ܵܐ ŴܵƆܬܼܿܢ ƎƉ̣ ܨܸűܼſ ܐܼܿܒ݂Ŵܼܗܝ: ܒܐܘܼܪŶܵܐ [ܕܒܼܿƀ̈ƍƍܵƤܵܐ] ƀܼ̈Ƈſűܸܐ ܐܬܸܐ ųƇܸſ ŴܵƆܬܼܿܢ ƎƉ̣ ܨܸűſ ܒܵܒܸų:
ܘܒܐܘܼܪŶܵܐ ܕƉܵŴƀܬܸ̈ܐ ƌ̣ƙܼܿơ ܕƌܸܐܙܼܿܠ ŴܵƆܬ݂ ܐܼܿܒ݂Ŵܼܗܝ. ܕܼܿܒ݂ų̇ܝ ܘܒܐܘܼܪŶܵܐ ܕƉܵŴƀܬܸ̈ܐ ƇܹƘųƇܸź ܕܐܵ ܙܹܠ ŴܵƆܬ݂ ܒܵܒŴܼܗܝ . ܓܵŴ ܗ̇ܝ
ܕܐܹܬ݂ܵܐ ܒƀܼܿűܼܵƇܐ ܬܹܬ݂ŵܸŶܐ Ɖܸܐܬ݂Ʀܸſܼܗ: ܘܼܿܒ݂ųܵܝ ܕܗܵƘܹƅ݂
ܕܐܬܸܐ ųƇܸſ: ܕܒܐܘܼܪŶܵܐ ܕƉܵƆܵŴűܵܐ ƘܵƤܵƀܐ ƦܵſܼŵŶܐ ܐܬܸƦܸſܗ : ܘܓܵŴ
ŴܼƍܒƊܵŶܵܐ ܬܹƣܼܿƢ ƉܸܐܙܼܿƦܸ̇Ɔܗ܀
܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܗ̇ܝ ܕܒܹű ܗܵƅƘ݂(ܕܵſܹƢ) [ܒƀܵƉܵŴܐ [ܕŴܼƌƊܵŶܵܐ : ܕƘܵƤܵƀܐ Ŵܼƣܪܹܪܬܵܐ
ܐܙܵƦܸƆܗ (ܗ.ܕ)ƆܵŴܼƏųƠܸ Ɵܵܐ Ɗܼܵܿƣƀܐ ܀
܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀
ŴܿƇƉܐܵܐ (űſ(܆ ƉܼܿƢƠܘܿܒܸܐ Ŵܼܿſܚ ܐܼܿƅ݂ſ ܕƘܹƇܸƤų Źܒ݂Ɩܵƀܼܐ ܒƍ݉ƤܸƦܵܐ 1895 ܓܵŴ ܐܘܼܪƁܼƉ܆ ܘƇܵܵƃƍܐƦſܼ ܕƆܵܐ
ܬܵܘƏܼܿƦܵƙܐ (Ɖܼܿſܼܿŵűܬܵܐ (Ɖܼܿܘƞܼܿܒܪܬܵܐ ܕܐܵܦ Ŷܼܿű ŴܼƣƇܵŶ.ܐƙܵ ƟܼܿƈƀܼƇ (Ŷܼܿű݉Ɗܵƃܐ܆ܒܵƞܘܿܪܵܐ (Ɖܹ)ܐƇܸ̈ƲܸܒŶܼܿ(ܐ Ŵܼſܗ݉ܒܹƇܼܿƎ
ƣܵŴܼƘƠܼܿųƀܝ܆ ܐܵܘ Ŵܼƌܗܵܪܵܐ ƃܹſܵƢܐ ƕܼܿƇܼܿųƀܝ . ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܬܘܼƇܿܵƃ̣ƍܼƎ Əܼܿܘܒ݂Ƣܼܿܢ ܕƉܵſܵƢܐ ܗܵܘܸܐ ƖܼܿƉűܪܵƌܼܿƎ ܘƐܼܿƉƖܿܵƀƍܼƎ Ɖܼܿܕſܵƞܐ
1
ܕƉܼܿƢܹƠܒܼܿŸ ƍܼܿܒƀܼƠܬܵŴܼƙܐ ŴܿƇƉܐܸ̈ܐ ܐ݉ŶܸƲ݉ƌܸܐ ܒŴܼŷܬܵƉܵܐ ܕƈƃ ſܼܿŶܵƢܐ ŴܼƀƆܬܪܵƌܵܐ ܓܵŴܵƌܵƀܵܐ ܕƟܼܿſܵƲƍܸܐ ŶܹŴܼƉܒܸ̈ܐ .[
ƟܸƙܵƇܸܐܘܿܢ ܕܐܼܿܪܒܼܿƐܼܿƖƢ .
Ʀ݂ܵƃܒ݂ܵܐ Ɵܼܿű݉Ɖܵƀܵܐ ƁܼƆ Ʀ݂ƃſܼŪ݂ : ſܵܐ ܬܸܐܘܿƇܵƀܼƘܐ: ƕܼܿƈ Ƈܼܿƃųƀܝ ܐܵƁܼƌ ܪܸŴܼƤƉܕܐ ųƆܸ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ Ɔܹܒ݂ܵƖűܵܐ
ܘƊܵƆŴܿƇƘܸܐ :܀
ܗܼܿܠ űƆܗ̇ܘ ſܵƉܵŴܐ ܕܒƀܸܼų ųƆܸ ƥƀܼƘ ƠܵƏŴܼƉܐ : ƎƉ̣ ܒܵƦ݉ܪ ܕűܵƟŴܼƙƉܐ ų݉ſܘܵܐ ŷܸ̈ƀܼƇƤƆܐ : ܐܵƁܼƌ ŴܼܓƉܕܒܸܐ ųƆܸ
ܒƢܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ܀ ....
ܐƍܵſܼܐ ܐܵƁܼƌ ƃܼܿű ܓܹ̰ƀܸƖƊܐ : ƉܒŴܼƢƟܹܗ݉ܘܿܢ ܐܹųƆܸ ܘܐܵƢƉܝܼ ܐܹųƆܸ: ƉܵƢܼܿܢ : ܐܹ ܢ ܒܐܵܗܵܐ ܙܼܿܒ݂ƍܵܐ Ɖܼܿűܘܼܪܸܐ Ŵܹſܬ̇ ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ
ƢܵƐƀܼƆſܸ؛܀ƈ
ܐܵƢƉܹ ܐܹƆܼܿųƀܝ ܗ̇ܘ : Ɔܸܐ ų݉ſܘܵܐ ܕſܼܵŴܿƃ̣Ŵܢ ܐܵܗܵܐ : űܵƀܼƆƀܵƕܐ ܙܼܿܒ݂ƍܵܐ ſܼܿƎ ܙܼܿܒ݂ƍܸ̈ܐ : ܐܼܿƁܼƍſ ܕܒܵܒܵܐ ŴܼƉܬ̇ܒܼܿܝųƀ ųƆܸ
ƃ̇ܘܼųܒƊܵܐ ܕܓܸܵƍ܀ų
2
ܐܹƆܵܐ ƃܼܿű ܐܵܬſܵܐ ܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ ƕܼܿƇܵŴܿƃ̣Ŵܢ : ܒܹƦ̇ ƠܵƉܒ̇Ʀ̇ƀܼƇܘܿܢ ŶܼܿƇܵƀܐ: ܘܒܹƦ̇ ܗܵܘܸƦ̇ſܘܿܢ ܐܹƁܼƆ Əܵųܕܸ̈ܐ
ܒܐܘܿܪܹƇܹƣƋ ƇܵƄܘܒų̇ ſܼųܘܼܕ : ܘܐܘܿܦ ܓܵŴ ƣܵƲܵƊſܸܐ : ܘܗܼܿܠ ƊܼܿƆƲܙܵŴܼƌܗ̇ ܕܐܼܿܪƕܵܐ܀
1. ܐܵܗܵܐ ŴܿƇƉܐܵܐ (űſ(ܐƀܵƘƤܵܐ ųƇܸſ Ʀܹܒƀܵƌ Źܒ݂Ɩܵƀܼܐ Ŷܼܿűܬ݂ܵſܼܐƦ݂ ƎƉ̣ Ʀܵƃܒ݂ܵܐ܆ ܗܼܿƊܵſŴܼƍܬ݂ܵܐ ܕܒŴܿƍƌܸ̈ܐ ܕƕܸűܬܵܐ܆ ƍ݉ſܼűƉƦܵܐ ܕܐܘܼܪƁܼƉ ܒƍ݉ƤܸƦܵܐ .1895 ŵŶܝܼ Ŵܼƕܬܵܕܵܐ ƐܵſܼƢƘܐ
ܕܓܵŴ ŴܿƇƉܐܼܿܢ(ܐ) ƕܼܿƈ ܐܵƌܼܿƠܵƍŴܼƀܬܵܐ ܕܐܵܗܵܐ ŴܿƇƉܐܵܐ܆ ܘܐܘܼܪŶܵܐ ܕܗܘܼܓܵܵƀܐ ܘƢܵƙƏܹŴܼſܬܵܐ ܐܵܬ݂ܘܿܪܵƦܵſܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ 120 ƣܹƍܸ̈ܐ.
2. (ܪܘܼŶܵܐ) ܓܵŴ ƲܸƙƏܹܐ ܕƕܼܿƦܵƠſܼƦܐ ܘűܼܿŶܬܵܐ܆ ƀƘܵƤܵܐ ųƇܸſ ƇܹƘŴܼƉܐŷܵ ƌܹܒ̇ƠƦ݂ܵƌܵſܼܐƦ݂. ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ܒŵܼܿܒ݂ƍܵܐ ܕŴܼƏܒܵƢܵܐ ܕƉܼܿƇܼܿܐƃ̣ܵܐ ܓܼܿſܸƢܒ݂ƈ Ɵܵܐ ƉܵܬܝƢ ƉܼܿſܼܿƢ܆Ƌ ƢܵƟſܵܐ Ŵܼܿſܚ
ܕܐ݉ƢܸƉܹܗ Ɖܼܿƃ̣ܵܐƇܐ Ɵܵܐ ƉܼܿſܼܿƢƋ܆ {ܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ ܬܸܐܬܸ̇ܐ...} ܘƆܵܐ ܐ݉ƢܸƉܹܗ }ܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ ƌܸܐܬܸ̇ܐ...} [ŵŶܝܼ ƟŴƆܐ ܐ35:]. ܘƕܼܿƈ ܗܵܕܸܐ ܓܵŴ ƀܵƏƊܸ̈ܐ ܕƉܼܿƙܵƇƍܸ̈ܐ Ɵܼܿű݉Ɖܵƀܸ̈ܐ
ܕƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ ܐƦſܼ ܐܵܗܵܐ ƉܼܿƇܼܿƙƦܵŷܐ ƌܹƠܒ̇Ʀ݂ܵƌܵſܼܐƦ݂. ܐƍܵſܼܐ ܒܵƦܼܿܪ (ܕƕܸűܬܵܐ ƀܼƤƉƦܵƀŷܵܐ) ƍܸƟܐ Ɔܵų̇ (ƉܼܿƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ܓƢƀܼƊܬܵܐ ƕܼܿƈ ƉܼܿƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ܕܬƀܼƆƦ݂ܵŴܼſܬ݂ܵܐ ƟܼܿƦܵƤſܼűܐ
ܒƠܼܿ(Ƥܵſܼűܐ ܘܬܸܐܘܿŴܿƆܓ݂Ŵܿܣ ܬƀܼƆƦ݂ܵſܵܐ ƉܵƢܝ ܓſܼƢܓŴܿܪŴܿſܼܣ ܪܼܿܒܵܐ ܕܐܵſܵŵƌŵƍܘܼ 390)† (ܘܗ̇ܝ ܕܬƆܵƦ݉ܐ ŴܿƍƟƉܸ̈ܐ: ܓܵŴ Ŷűܵܐ ƣܵŴܼſŴܬܵܐ ƍܵſܐ ƈƄܒ űܹƉܹܡ)ܐܼܿƅ݂ſ ܘܿƦ݂ƉƉܵŴܼƀܬ݂ܵܐ܆
ŶܼܿƇܵƀܐ܆ ŴܼƣƍźܵܵƆܐ܆ ƉܵƢܘܼܬ݂ܵܐ܆ ܗܘܵſܵܐ...)ƣܼܿܘƃܵƢܐ ܆ ſܼܐܐƍܵ ƲƙܼܿƉƣܸ)ܐſܼƲƘܐƤܸܐ)ƍܵſ ܓܵŴ ܕƇܵܵſܼƀƦܼܿſ̈ܝų ܕſܵŴܿƇܕܘܼܬܵܐ܆ ܘſܼƀܼƇܑܘܼܬܵűܐ܆ ܘƌܵŴܿƙŴܼƟܬܵܐ...ܐ)܀ ƕܼܿƈ ܗܵܕܸܐ܆ Ɔܸܐ Ɖܼܿſܵƞ
ܕܓܵŴ ƍƟŴܿƉܸ̈ܐ ܕܬƀܼƆƦ݂ܵŴܼſܬ݂ܵܐ (ܕܓܵŴ űܵŶܐ ƣܵŴܼſŴܬܵܐ ƍܵſܐ)܆ ܕ(ŴܿƍƟƉܸ̈ܐ(ܕܐܼܿܒ݂ܵܐ ܘܒƢܵܐ ܗܵܘܝܼ ܕܹƲܵƃ̣ƌܵƀܸܐ܆ ܘ(ŴܿƍƟƉܵܐ) ܕܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ ܗܵܘܸܐ ƌܹƠܒ̇Ʀ݂ܵƌܵƀܵܐ. ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ

3
ܘƃܼܿű ܐܼܿƌܸܐ ܐƢܸƀܼƉܗ : ƃܼܿű ŵܵŷܒܹſܵܐ ܐܹųƆܸ : ųƆܸ ƥƀܼƘ ƠܵƏŴܼƉܐ . ܘƍƕܵƍܵܐ ŴܼƠƉܒܹƇܵų̇ ܐܹųƆܸ: ƥƀܼƘܘ ųƆܸ ƃ̇ŴܼƉƐܵܐ ƎƉ̣
ƕܼܿƍܼܿƀƀ̈ųܝ܀
ƑƀƐƃƢƘ: ܐ: :2 :1 .9-6[ܦ. 118]
[܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀]
5 | Page
űſ
ܘܼܿƇܹƏơ ƆܼܿƊܼܿƤƀܵܐ .
4
ܐܵſܼܵܕܐ ܒܸܐܬ݂ܵſܵܐ ŷܼܿƆű݉ ŴܵſƎŶ ƏܵƊܵܐ ƢܸƉܵܐ ƕܵܓܸ̰ܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ ܕܗܼܿƊܵſŴܼƍܬ݂ܵܐ ܕܒŴܿƍƌܸ̈ܐ ܕƕܸűܬܵܐ: ܒŴܼܫ ƢܸƉܵܐ ƕܵܓܸ̰ܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ
5
ܒܼܿܐƄܵƇ Ɖ̣Ǝ :ܝųƀƇܼܿƃ ܓܹ̰ű Ŷܼܿ.ű݉ Ɖ̣Ǝ
ــــ Ƈ݉Əܘƀܼơ Ɔܸų ƊܼܿƤƆ.ܐƀܵ ــــ
ܗ̇ܘ Ɔܵܐ Ɔܸų Ƈ݉Əƀܼơ ܗܼܿܪ ų̇ܒܘ ſܵܐƉܵŴ ƀܼƟܕƋ Ɖ̣Ǝ Ɔܸų ƀܼƉ:ܐƦܸ̈ ſܵƍܸƖܐ ƀܵܒƉܵŴܐ ƀܵƟܕ:ܐƦܵƊ ſܼܐܐƍܵ ƈƕܼܿ Ɔܸų ƀܼƘƥ
ܐܼܿܪƕܵܐ ܐܼܿܪܒ̇ƁܼƖ ſܵƉܵŴ.ܐƍܸ̈ Ɖ̣Ǝ ܕܗ̇ܝ űܵƕ:ܐƌܵ Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ Ƌƕܼܿ ƀܼƇƣ:ܐŷܸ̈ Ŷܼܿܘű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ ܒƍܼܿƙ̮ųƤܸ ų݉ſܼܘܵܐ . ſܼܐƊܼܿƎ
ܕܗ̇ܘ Ƅܹ̇ƆƑ ŷܸ̈ƀܼƇƣܐ ų݉ſܘܵܐ : ܐƃܸ ƉܵƇܹƚ ܗ݉ܘܵܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܒŴܼܬ̇ ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬܸܗ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ : ſܵƍܸƖܐ : ܕܕܵƃ̣ܐƁܼ ܓܵƢܵܓ ܕƉܼܿƄ̇Ƣܹ ܙܝܼ
ܘƉܼܿŴƠܝܼ Ɔܵų̇ ƕܸűܬܸܗ ܒƇܵƄų̇ ܕܘܼƀܸƌܐ : ܘܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܗ̇ܝ ƕܸűܬܵܐ ܓܵƢܵܓ ܕƀܵƘƤܵܐ ƦƉܘܼܓܒܹƢܬܵܐ . ſܼܐƊܼܿƎ ŴܼƉܕƙܼܿƆܝųƀ ų݉ſܘܵܐ
ƈƃ Ɔܵܕŵܹܡ ų݉ſܼܘܵܐ Ɵܵܐ ܕſܼܼܿܝųƀ űܵƀܼƆƀܵƕܐ : ܗ̇ܘ ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ƊܼܿƤƆƀܵܐ܀
ܐƃܸ ſܵƕܵűƎŷ ܕܗ̇ܘ ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕܐܘܿܦ ܬܼܿƀܼƊƆܘܼܗ̈űܝ ŵܸŶܐ ų݉Ɔܘܿܢ Ƈ݉ƐܒƦܸƠƀܵܗ . ܐƃܸ Ɖܵƞܹܬ̇ ŶܵܕƦ̇ܒܹƤ ܒŴܼܬ̇
6
ܕſܼܼܿųƀܝ : ܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܕܪ݉ƥƀܼŶ ų݉Ɔܘܿܢ ƕܼܿųƊܸ ܐܵƁܼƌ ŶܼܿűܹƐܼܿƕƢ ƌܵܐƤܸ̈ܐ : Ɔܒܼܿűܼܿܪ ƎƉ̣ űܼƉƍ݉ſܼƦܵܐ ܕܐܘܿܪܹƇܹƣƋ : ܘܒܐܘܼܪŶܵܐ [ܦ. 119]
ܕܒܸƦ݂ƀ ƕܼܿƀܵƍܐ : ܗܼܿܪ ܒų̇ܝ ܐܘܼܪŶܵܐ ܕܗ̇ܘ ܒƀܼܵų̇ ܒ݂ƕƢܸƀܼܗ : ſܼܐƊܼܿƎ ܕܐ݉ܬܸܐ ųƆܸ ƆܐܘܿܪܹƇܹƣƋ ŷܼܿܒű݉ܒ݂Ƥܸܒܵܐ ܕܐܘܿƣܼܿƍܸ̈Ɩܐ . ſܼܐƊܼܿƎ
7
ܕźܸƉܐ ų݉Ɔܘܿܢ ŴܼźƆܪܵܐ ܕܙܼܿƦܸ̈ſܐ (ƕܒ݂Ŵܿܕ ܒܵŴܵܪ ܕܒƢܼܿƤܵƉܐ ų݉ſܘܵܐ) : Ƈ݉Əơƀܼ ų݉Ɔܘܿܢ ƢܸƆųƣܸ : ܘܬܵƉܵܐ ܗ̇ܘ ŴܼƉܪƉܼܿܝųƀ
ųƆܸ ܐűܵſܼܬ̇ܘܼܗ̈ܝ ܘƉܒŴܼܪƃܼܿܝųƀ ųƆܸ . ܒܼܿƄܵƇܐ Ɔܵܐ Ɨſܼűſ ų݉Ɔܘܿܢ ܕܒŴܼܪƃ̇Ʀܸܗ ܐƢܵŶܵƦܵſܐ ų݉ſܘܵܐ . ܐƍܵſܼܐ ܓܵƢܵܓ ܕŶܵƤܒ݂Ɓܼ
ܗ݉ܘܵܘ ƎƉ̣ Ɖܹűƍܝܼ ܕܗ̇ܘ ŵܹƉܘܼųƉܡ ƎƉ̣ ųƆܸ Ɵܵű݉ܡ ܕܗ̇ܝ űܵƕƌܵܐ ܕŶܼܿű݉ Ɖܹܝܼűƍ ƉܵƢܸܐ ƕܵܓܸ̰ܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ ܒܹƦ̇ ƠܼܿƉŴܹܡ ܗ݉ܘܵܐ . ܗ̇ܝ
ܓܵų݉ܐ ܗ̇ܘ ųƆܸ ƥƀܼƘ ƤܵſܼƢƘܐ Ɖܹƍܼܿųƀܝ ܘŵܸŶܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ ƃܼܿű Ƈ݉ƐܒܹƀܵƠܵܐ: ܘűܼܵŶܐ ƍƕܵƍܵܐ Ɵܼܿű݉ܡ ƠܵƉܒ̇Ƈܵܐ ƎƉ̣ ųƆܸ
8
ƕܼܿƍܼܿƀƀ̈ųܝ . ܐƆܸ Ƈܵſų̇ Ɔܵŵܹܡ ܕŶܵƤܒ݂ܵƎŷ ܒŴܼܬ̇ ܕܗ̇ܝ ƍƕܵƍܵܐ : ܗܼܿܪ ܐܼܿƅſ ܕܐܹ ܢ ų݉ſܼܘܵܐ ŴܼŶܒ݂ƀܵƦܵƍܐ ܘƦܵƉŴܼƃܐ ܘſܼܿŴܼƠܪܬܵܐ .
ܒƊܼܿƖܒűܵŴܼƌܬܵܐ ܕƉܼܿƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ܕܬƀܼƆƦ݂ܵŴܼſܬ݂ܵܐ ƟܼܿƦܵƤſܼűܐ܆ ܒƞܹܪܵܗ̇ ܓܵŴ ƀܵƏƊܸ̈ܐ ܕƉܼܿƙܵƇƍܸ̈ܐ ܕƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ ƉܼܿƇܼܿƙƦܵŷܐ ܕܪܘܼŶܵܐ ƌܹƠܒ̇Ʀ݂ܵƌܵܐƦſܼ܆ (ܐܵƎƘܹ) ܒűܘܼƃܵܐ ܕܘܼƃܵܐ ܓܵŴ
ƉܼܿƙܵƇƍܸ̈ܐ ܐ݉ŶܼܿƲܵſܸܐ܆ ܐƦſܼ ܕƉܼܿŴܿƇƙŶܸܐ ƍܵſܐ ܒų̇ܝ ܕܐƦſܼ ܓܵŴ ƲܸƙƏܹܐ ܐܼܿƆܵųܵſܸ̈ܐ܀
܀ ܓܵŴ ŴܼƟܕܵƣܵܐ ܕŷܸ̈ƀܼƇƣܐ (ܕƉܵƢܝ ܐܼܿܕܼܿܝ ܘܼܿܕƉܵܝƢ Ɖܵܐܪܝܼ((ƃܵƌܵųܐ ƢܵƟſܵܐ ųƇܸſ ƌܸܘܐܬܸ̇ܐ ƉܵܝƢ ܪܘܼŶܵƅ݂ ƟܼܿƤܵſܼűܐ(... ܗܵܕƃ̣ܵܐ ƀܵƘƤܵܐ ųƇܸſ Ŷܹſܵŵܐ ƉܼܿƇܵƇƊܐ ܕƢܵƟƦܵſܐ ƕܼܿƈ
(ŴܿƍƟƉܵܐ ܕܪܘܼŶܵܐ) ܕƘܼܿ)ƢܨܘܿųƘܸ ܕܹƢܵƃ̣ƌܵƀܵܐ ųƇܸſ܀ ܐƍܵſܼܐ ܓܵŴ ܕܵŴܼƟƣܵܐ ܕƉܵƢܝ ܬܸܐܵܕܘܿܪܘܿܣ ƙܼܿƉƠܵƤƍܵܐ܆ ƃܵƌܵųܐ ƢܵƟſܵܐ ųƇܸſ ܘܬܸܐܬܸ̇ܐ ƇܼܿƕƎƀ ƕܼܿܘƈ ܪܒܵŴܼƟƍܵܐ ܗܵƌܵܐ Źܼܿܒ̇ƀŴܼܬ݂ܵܐ
ܕܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ(. ܘܐܵܦ ܓܵŴ ܕܵŴܼƟƣܵܐ ܕƉܵܝƢ ƌܹŴܿźƐܪƑſܼ܆)ܘܬܸܐܬܸ̇ܐ ƉܵƢܝ Źܼܿƀܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ ܕܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ...(܆ ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ƕܼܿƋ ܗܵƎƀƆܸ ܬܪܸܝ ŴܼƟܕܵƣܸ̈ܐ ܐ݉ŶܼܿƲܵſܸܐ܆)ܬܸܐܬܸܐ(ƀƘܵƤܵܐ
Ƈܵſų̇ Ƣƀܼźƌܬܵܐ (ܐܼܿƅ݂ſ Ŵܕܓܵ ƏܹƲܸƙܐ ܐܼܿƆܵųܵܐſܸ̈ ƌܹܒ̇ƠƦ݂ܵƌܵƦſܼܐ(ـــ ܐſܼܐƍܵ (ƉܼܿƇܵƇƊܐ ƢܵƟܘܐƦܵſ ƃܵܕ܆(ܐƌܵų ƙܵƌƇܵܐ ƍܵſܐ ƈƕܼܿ)ƘܼܿƢܨܘܿƘܵܐ ƕܵܒ݂Ŵܿܕܵܐ) ܗܵŴƌܵ ܕܸƎſ܆ ܕ)Źܼܿܒ̇ƀŴܼܬ݂ܵܐ)
ܕ(ƌܹ)ܒ̇ƠƦ݂ܵƌܵƦܵƀܐ Ƈܵſų̇ ܆ ܘƆܵܐ ƕܼܿƈ)ܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ(ŴܿƍƟܕƉܸų ܕܹƃ̣Ƣܵƌܵܐƀܵ Ƈܸſ܀ų
3. ŹܹƀܵƤܐ. ŹܹƀܵƤܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ ŵܵŶƦܵſܐ ܕƕܼܿƍܼܿƀܝųƀ̈. .ܗܕ ƇܹŹƇܵƠų̇ ŵܵŶƦܸſܗ܆ ܒų̇ܝ Ŵܼƌܗܪܵܐ ܕƕܼܿƍܸ̈ƀܐ ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ƐܵƀܼƐƌܐ (ƇܵƀܼŷƉܐ) ųƇܸſ܆ ܘƆܸܐ Ɖܼܿſܵƞܐ ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ƉܵƦܹܚ
ƀܵŶƢܸܗ Ɔܵܕܐ ܬƉܵŴܼŶܐ ܘƆܵܐ ƏܵƄ̣ܵܐ܀
4. ܕܘܼƉܵƢܵܐ܀ ܐܼܿƅ݂ſ ƘܹܕųƇܸƤ ſܵƢƟܹܐ ܒܐܸƣܼܿƀܵƖܐ ƌܒ݂ƀܼܵܐ (ܕܘܼƉܵ)Ƣܵܐ . ܗ.ܕ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ (ſܼܕųƇܸ ƘܼܿܨܘܿƢƘܵܐ ܕűܵŶŴܼſܬܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܘܼܬܵܐ ܘܐ݉ƌܵŴܼƤܬܵܐ(܆ ųƇܸƃ ܕܘܼƉܵƢܵܐ ųƇܸſ܀ ܘܐܵܦ
Ƈܵƃų̇ űܼܿƉܒƢܵŴܼƌܬܵܐ ܕŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƦܵƀܼƇƉܐ Ƈܵſų̇ ܕܘܼƉܵƢܵܐ܀ ܐƦſܼ ܕܘܼƉܵƢܵܐ ܓܵŴ ܒܼܿƍźܸ܆ų ƉܵƆܵŴűܸܗ܆ Ɗܵƕűܸܗ܆ ܨܵܘųƉܸ܆ Ŷܼܿ܆ųƤܸ ƀܵƟƦܸƊܗ܆ ƆܵŴܼƏųƠܸ ... ܘƣܼܿƃܵƢܐ ܕܓƇܵƀܵܐ
Ƈܵſų̇ ƏܒܼܿƢܬܵܐ ܕܐܸܘܼܿƌܓܼܿŴܿƀܼƇܢ ƟܼܿƤܵſܼűܐ ܘܐܹܓܼܿſܵƲƦܸܐ ܕŷܸ̈ƀܼƇƣܐ܀
5
. ƤܼܿŶƦܵŷܐ ŴܼƌƢܵƃ̣Ʀܵſܐ ܗ.ܕ ƣܒ݂Ŵܿܩ܀
6
. ܗܵƌܵŴ ܕܸƎſ܆ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ܀
7. ܐܵܗܵܐ ƣܵŴܼŶܒ݂ܵܐ ܕƏܵŴܿƀƉܵܐ ųƇܸſ܆ ܘƆܸܐ ƎƉ̣ Ƈܵſų̇ ܐܵƌܼܿܐƠܸƍ Ɩܹܒűܵƌܵܐ ܕܪܼܿƤܵƉܐ źܸƉܐ ų݉Ɔܘܿܢ ƕܼܿƈ ܪܵŴܼŹܐ ܕܙܼܿƦܸ̈ſܐ ƃܼܿű ŶܹƄܵƤܐ ܗ݉ܘܵܐ (ƃܼܿű ܐ݉ƌܵƤܵܐ ƤܹŶܵŪ݂ ܪܼܿƀܼŶܬܵŴܼƠܐ ܕܐܘܼܪŶܵܐ
ƎƉ̣ (ܐܘܿܪܹƇܹƣƋ ųܼܿƆܠ ŴܼŹܪܵܐ ܕܙܼܿƦܸ̈ſܐ . ſܼܿܘƢſܼƦ ƉܹƦ݂ܗܼܿƍܵƊſƦܵƍܐ Ƈܵſų̇܆ ܕźܸƉܐ ų݉Ɔܘܿܢ ŴܼƟܪܒܵܐ ŷܼܿƆű݉ƃ̇Ɗܵܐ ƣܵƖܸ̈ܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ ƉܼܿƢܵƖܒ݂ܵܐ ܕſܵƉܵŴܐ)ܓܵƍ)Ʀܵƀܐ ܕƣܹƤܵƊܐ ܀
8. ܀܀ܗܼܿܪ ܐܼܿƅſ ܕܐܹܢ ų݉ſܼܘܵܐ ŴܼŶܒ݂ƀܵƦܵƍܐ ܘƦܵƉŴܼƃܐ ܘſܼܿŴܼƠܪܬܵܐ܀܀

ܒܼܿƄܵƇܐ ܒܼܿųܪܵƦܵƌܐ ų݉ſܘܵܐ ܘƇܼܿƉܓ̰Ƈܹܓ̰ܵƦܵƍܐ : ܘܒܼܿƄܵƇܐ Ɔܵų̇ ƥƀܼƘ ܓ̰ƉŴܼƀܼƖƉƦ݂ܵܐ ƎƉ̣ ܕܼܿƦܸ̈Əܐ ܕƉܼܿƇܼܿܐƃܸ̈ܐ : ܕܬܼܿƀܼƊƆűܘܼܗ̈ܝ
Ɔܸܐ Ɖܵƞܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ܕŵܸŶܵܝ ܗ݉ܘܵܘ ų݉Ɔܘܿܢ . ܐƍܵſܼܐ ŵܸŶܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܕƉܵƢܼܿܢ ܒܹƇ݉ƐƀܵƠܵܐ ų݉ſܘܵܐ܀
ܬܼܿƎƊܹŶ ܕƟܵܐ ŴܿƉܕܝܼ ܗ̇ܘ ܒ݂ƣƀܼƠܼܿܝųƀ ųƆܸ ŵܸŶܵܕܝ ƃܼܿű ųƆܸ Ƈ݉ƐܒܹƀܵƠܵܐ . ܗܹܟ̃ ܐƌܵƤܵܐ Ɔܵܐ ŵܸŶܐ ųƆܸ ܐܹųƆܸ ƃܼܿű ƀܵƠܒܹƊܵܐ
ƎƉ̣ Ʀܸ̈ƀܼƉܐ ܒƀܵƉܵŴܐ ܕƀܵƟƦܵƊܐ : ܘܗܹܟ̃ ܗܼܿܓ̰ܼܿƦ̇ ƆܼܿƦ̇ƀ ܗ݉ܘܵܐ ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ . ܐܵƁܼƌ ŵܸŶܐ ų݉Ɔܘܿܢ ƃܼܿű ƀܼƉƦ݂ܵܐ : ܘܐܹ ܢ ŵܸŶܐ
ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ ƎƉ̣ ܒܵƦ݉ܪ ƀܵƟƦܸƊܗ: Ʀ̇ܒܹ ſܵƁܼƕű ܗ݉ܘܵܘ ܕܐܼܿƆܒܼܿƦܵܐ ܗ̇ܘ ƊܵƀܼƟܐ ų݉ſܘܵܐ : ܕƆܵܐ ƇܵƃƦܵƀܐ Ƅܹ̇ƆƑ ܒܸƦ݂ƀ 6 | Page
ܒ݂ƟܪܸŴܼܗ ſܼܐƊܼܿƎ ŻƀܼƇƘܕ ƍܸƉܹų. ųƆܸ ܐƍܵſܼܐ ܐܹ ܢ Ɔܸܐ ų݉ſܘܵܘ ŶܹܗܝŴܼſŵ ƃܼܿű Ƈ݉ƐܒܹƀܵƠܵܐ : ܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܒܹƦ̇ ܗܵܘܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ƀܸƖſܼűſܐ
ܕŴܿƉܕܝܼ ŴܼƠƉܘܹƉܵܐ ų݉ſܘܵܐ ƕܼܿųƇܸ: ܘܕܐܼܿƄܵſܐ ųƇܸſ ܗ̇ܘ ܐܵܕſܼܵܐ؛ ƃܸܐ ܗܵܘſܵܐ ܕܒܹƦ̇ ܗܵܘܸܝ ܗ݉ܘܵܘ[ܦ. 120] ƀܼƤŶܒܸܐ ܕܗ̇ܘ
ܪ݉ƤܵƀܼŶܐ ų݉ſܘܵܐ ƊܼܿƆƄ̇Ƣܘܼܙܸܐ ܓܵŴ Ŷܼܿű݉ ƏܵƊܵܐ ܐŶܸƢ݉ƌܵܐ ܕܕܘܼƀܸƌܐ : ܘܐܼܿƍܼܿŶƎ ܒܼܿƄܵƇܐ ܒܹƦ̇ Ŷܵܒ݂ܵƤƎŷ ܗ݉ܘܵܐ ܕܐܵܕſܼܵܐ ܒűܼܵŷܐ
ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ųƇܸſ ܒܐܵܗܵܐ ܕܘܼƀܸƌܐ : ܐܼܿƅ݂ſ ܕų݉ſܼܘܵܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ Ƈ݉ƏƀܵƦܸƠܗ . ܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ Ɔܵŵܹܡ ų݉ſܘܵܐ Ɵܵܐ ܕſܼܼܿųſųܝ: ܘƟܵܐ ܕſܼܿƎܼ:
ŵܸŶܵܕܝ ܗ݉ܘܵܘ ųƆܸ ܒܹƇ݉ƐƀܵƠܵܐ . ܐܼܿƆܵųܵܐ ܪܵܒܵܐ ܗܹƀܵƣƢ ų݉ſܼܘܵܐ ܕƆܵܐ ܗܵܘſܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ܗܹܟ̃ ƣܹƅ ܒŴܼܬ̇ Ƈ݉ƏƀܵƦܵƠܐ ܕܒƢܘܿƌܸų: ܕܐܘܿܦ
ܬܼܿƀܼƊƆűܘܼܗ̈ܝ Ɔܵܐ ŶܵƤܒ݂Ɓܼ ܗ݉ܘܵܘ ܒܵƦ݉ܪ ܗܵܕܵܐ ƀܼƘܕܐƤܸ ų݉ſܘܵܘ ŴܼƖƉſܸܼűƆܐ : ܘܕܗ̇ܘ Ɖܹܓܹ̰ű Ɔܵܐ ųƆܸ. Ƈ݉Əơƀܼ ܘܗ̇ܘ
ŴܼƤƉܕܹܪܸܗ ܬܪܸܝ ƉܼܿƇܼܿܐƃܸ̈ܐ ƄܹƆƇܼܿƐųƀܝ ܕƕܵܒ݂űܝܼ ܗ݉ܘܵܘ ų݉Ɔܘܿܢ ƃܹ̰Ƌ ƦܹŶܵܪܓ̰ܼܿƗƊ ܕܗ̇ܘ ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ƊܼܿƤƆƀܵܐ :
ܘƦܵƊƆŴܿƌſܸܐ ܒܹƦ̇ ܐܵܬܸܐ ܗܵܕƃ̣ܵܐ : ܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܕƟܼܿ)ű݉ܡ ŵܸŶܵƦ̇ſܘܿܢ ųƆܸ ܘܕƇ݉Əơƀܼ ųƆܸ ƊܼܿƤƆƀܵܐ ƢƘܟ: ܐ11:)܀
ܐܵܕſܼܵܐ ŴܿŶܫ ܕŶܵƤܒ݂ܵƎŷ Ŷܼܿű݉ƃ̰ܵܐ ܒŴܼܬ̇ ܕܗ̇ܝ Ɗܼܿƣƀܵܐ : ܐܼܿƆƄܵſܐ ܕܪ݉ƥƀܼŶ ųƆܸ ƉܵƢܼܿܢ . ܐܹ ܢ ƉܒܼܿƢܹƠܬ̇ ƉܹƁܼƍ: ܐܼܿƄܵſܐ Ƈܵſų̇ ؛
ܐƆܸ Ɖܵƪܹ ƦܵƉܕƌܹܟŴܼƍ . ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ ܐƃܸ Ɖܵƪܹ ƦܵƉܕƌܹƎ ŴܼƖƆܕܠŴܼƆ Ƈܵſܼų̇. Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܐƌܵƤܸ̈ܐ ƃܸܐ ŶܵƤܒ݂Ɓܼ ܗ݉ܘܵܘ ܕƊܼܿƣƀܵܐ ܓܵŴ
ƣܹƤܵƊܐ ų݉ſܘܵܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕƣܹƤܵƊܐ ܐܘܼƄ̰ܵŶܐ ܒܼܿųܪܵƌܵܐ ųƇܸſ ܘƉܵƢܸܐ ƢܵƘŴܼƣܐ . ܘܐƌܵƤܸ̈ܐ ܐſܼƦ݂ ܕƃܸܐ ŶܵƤܒ݂Ɓܼ ܕܐܵܗܵܐ ܕܘܼƀܸƌܐ ܕſܼܿƎܼ
9
Ŷܼܿű݉ ſܵƉܵŴܐ ܒܹƦ̇ ƘܵƤܵƀܐ ƇܹŶŴܼƤƉƦܵƙܐ : ܘܒܹƦ̇ ܗܵܘſܵܐ Ɗܼܿƣƀܵܐ ܀
10
ܐƍܵſܼܐ ŴܿƉܕܝܼ ƃܸܐ ſܵƕܵűƎŷ ܒŴܼܬ̇ Ɗܼܿƣƀܵܐ؛ ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ ܐܵܗܵܐ : ܕܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ Ƈܵſų̇ ܐܼܿƄܵſܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ųƇܸſ . Ɗܼܿƣƀܵܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ
Ƈܵſų̇ ܐܼܿƄܵſܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܒŴܼܫ ܙܵܘܕܵܐ ƃܸܐ Ɖܼܿűܹܥ Ɔܵų̇ ܓܸܵƍų: ſܵƍܸƖܐ ܐܼܿƄܵſܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ƃܸܐ ܓܵܐƇܸ Ɔܵų̇ ܓܸܵƍų ƊܼܿƆƇܼܿܐƃܸ̈ܐ :
ܘƠܼܿƆƤܸ̈ſܼűܐ : ܘűƆܐܵƁܼƌ ܕƘܵƁܼƤƀ ܓ̰ƉŴܼƀܸƖƉܹܐ ܬܵƉܵܐ . ܓܵƢܵܓ ܕܗܵܘſܵܐ űܼܵŶܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ƉܵƢܸܐ ŶܹƢܵƠܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕƦ݂ƃſܼܒ̣ܵܐ
ųƇܸſ:]ܦ. 121] ܕܬܵƉܵܐ ƊܼܿƆƄܵƇܐ ܒƢܸƘŴܼƤܗ ܒܹƦ̇ ŵܸŶܵܝ ƕܼܿŴܼ̈ƍƀܟ. (ܐƀƖƣܐ: 17(. ŭƆ: ܘܓܵƢܵܓ ܕܗܵܘſܵܐ űܼܵŶܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ
ƃܹ̰Ƌ ƉܵƢܸܐ Ŷܼܿűܘܼܬ݂ܵܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕƦ݂ƃſܼܒ݂ܵܐ ųƇܸſ: ܒܹƦ̇ ƏܵƖܹܒ݂Ǝ ƎƉ̣ Ŷܼܿűܘܼܬܸܗ ܕƘܼܿƢܨܘܿŴܼƘܟ: ܘƎƉ̣ ܒܼܿƀܼƐŴܼƊܬ݂ܵܐ ܕܓ݂ܵƇܸܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ
ſܼܿܕƀܼƊܟŴܼƍ . :ܡŵƉ) :Ŵſ ܀)11
ܐƆܸ ƉܵƎŶƞܵ Ɔܵܕܐ ŶܵƤܒ݂ܵƎŷ ܒܓܼܿܵƍƎ ܒŴܼܬ̇ Ɗܼܵܿƣƀܐ : ܐܼܿƅſ űܼܵŶܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ . ܐƍܵſܼܐ ܗܹܟ̃ ܐƆܸ Ƈܵſų̇ űܼܵŶܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܐܼܿƅſ ܐƃܸܕ
Ɔܵų̇. ſܵƕܵűƎŷ Ɗܼܵܿƣƀܐ Ƈܵſܼų̇ Ƅܹ̇ƆƇܼܿƐƎ ƃܹ̰Ƌ ܐܵܕſܼܵܐ : ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ ܐƆܸ ƉܵƎŶƞܵ ŵܵŶܵܕƎŶ Ɔܵų̇. ƕܸܬܵűܐ Ƈܵſܼų̇ ƉܼܿƄ̇ƇŴܼܬ݂ܵܐ ܕƊܼܿƣƀܵܐ
ƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ܀
ܒűܵƀܼƀܵƕܐ Ŵܹſܬ̇ ܕܪܵܒܵܐ ƣܹƍܸ̈ܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ ܐܵܕſܼܵܐ ƀܹŹܵƙܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ : ſܵƍܸƖܐ ų݉ſܘܼܕܼܵſܸ̈ܐ : ܐƃܸ Əܵܓ݂űܝܼ ܗ݉ܘܵܘ ܐܹųƆܸ ܓܵŴ Ŷܼܿű݉
ƃ̰ܼܿűܪܵܐ ܕƤܵƀܼƘܐ ų݉ſܘܵܐ ƟܹſܵƢܐ ƉܼܿƄܼܿƤŵܼܿƍܒ݂ƍܵܐ : ܘܒܵƦ݉ܪ ܗܵܕܵܐ ܓܵŴ ܗܼܿƄ̇ſƇܵܐ: ƍܸܕܒܐ ųƆܸ ŴܿƊƀƇܸƣܢ ƉܼܿƄܵƇܐ ƎƉ̣ ƟܼܿƐܵƀܐ
ܘƃܸܐƘܸ̈ܐ ܘܕܼܿܗܒ݂ܵܐ ܘܪܵܒܵܐ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ƉܵƢܸܐ ƊܵƀܼŹܐ . ܨƘܵƁܼƀ: ܗܼܿƄ̇ſƇܵܐ ܘƉܼܿƄ̇Ƥƍܵܐ Ŷܼܿű݉ ƃܹ̰Ƌ ų݉ſܼܘܵܘ ܒűܼܵŷܐ ܐܘܼܪŶܵܐ : ſܵƍܸƖܐ
ܕƥƀܼƘ ų݉Ɔܘܿܢ ƆŴܼƙƉܓܸ݉ƀܼܐ ƦƆܪܸܝ ƏܵƊܸ̈ܐ ܪܸ̈ƣܵƀܸܐ ƎƉ̣ ܓܵƆŴܵƁܼſ . ܗ̇ܘ ƏܵƊܵܐ Ɵܼܿű݉Ɖܵƀܵܐ ųƆܸ ƥƀܼƘ ſܵƢƟܹܐ ܒܸƦ݂ƀ ŴܼƟܕƣܵܐ :
ܘƃܵƌܸ̈ųܐ ƕܒ݂Ƣƀܼܗ݉ܘܿܢ ܒų̇ܝ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܒƈƄ ſܵƉܵŴܐ ƊܼܿƆƢƠܘܼܒܸܐ ܒܹƊܵƐܐ ƕܼܿƈ Ɖܼܿűܼܒ̇ŷܵܐ . ų̇Ɔܘ ܓܸܒܵܐ ܕܐܵܗܵܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ
ƟܼܿƦܵƤſܼűܐ : űܼܵŶܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܐŶܸƢ݉ܬܵܐ ܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ : ƥƀܼƘܕ Ɔܵų̇ ſܼƢƟƦ݂ܵܐ űƟܘܿܫ ŴܼƟܕܼƣܸ̈ܐ : ſܼܿƎ ƃ̇ܕܘܼƦ݂ܵܐ ƃܹ̰Ƌ ƟܼܿƦܵƤſܼűܐ ƎƉ̣
܀ Ɔܸܐ ƎƉ̣ Ƈܵſų̇ ܐܵƌܼܿƠܸƍܐ ܕƍƕܵƍܵܐ ܗܵܘſܵܐ)ŴܼŶƀܵܒ݂Ʀܵƍܐ ܘƦܵƉŴܼƃܐ ܘſܼܿŴܼƠܪܬܵܐ) ܕƉܼܿƖܒܹűܵܗ̇ Ɵܵܐ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ ܕƆܵܐ Ŷܵܝܼŵ ƊܵƆƢܼܿܢ. ܒų̇ܝ ܐܵܦ ƍƕܵƍܵܐ ŴܵŶܪܬܵܐ ܘܒܼܿųܪܵƦܵƌܐ Ɖܼܿſܵƞܐ
ܕܐܵܗܵܐ ƕܵܒ݂űܵܐ. ܘܓܵŴ Ʀܵƃܒ݂ܵܐ ܕƢܼܿƘƑƀܼƐƃ܆ ƀܼƇƣŷܵܐ ܐ݉ƉܵƢܵܐ ųƇܸſ܆ }ܘƍƕܵƍܵܐ Ɵܼܿܒܹ̇ƦܸƇܗ ܘܐܹܬ݂ƃܼܿƁܼƐ ƎƉ̣ ƕܼܿƀƍܼܿƀ̈ųܘܿܢ{ ƑƀƐƃƢƘ] :ܐ .]9 ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ƕܼܿƋ ƉܵƢܼܿܢ {ƍƕܵƍܵܐ
ƌܼܿ[Ƣſܼųܬܵܐ ƕܒܹƆܵűų̇ ŹܹƇܵܐ ƕܼܿƇܼܿųƀܝ{ ƦƉܝ ŵſ: 5]ܐ܀ ܘܐܵܦ ܒܐ݉ܬܵƦܵſܐ ܐŶܼܿƢܵƦܵſܐ ܗܵܕƃ̣ܵ ܓƇܸܐ ųƆܸ܆ {ܘܗܵűܸſƎſ űܒܹ ŵܸŶܵܐ ųƆܸ Ɵܵܐ ܒƢܘܿƌܸų ܕܐ݉ƌܵƤܵܐ ܕܒܸܐ݉ܬܵſܵܐ ƕܼܿƈ ƍƕܵƍܵܐ
ƕܼܿƋ ŶܼܿܐƇƀ Əܼܿܓƀܼܐܐ ܘŶܹƢܵƠܐ ܪܼܿܒܵܐ{ ܐƟŴƆ[:ܐƃ ܀[27 ܐܵܦ ƆܵŴܼƏųƠܸ ƕܼܿƋ ƉܵܕƢܼܿܢ ſܼܿƢſܼƦ ƉܹƦ݂ܗܼܿƍܵƊſƦܵƍܐ Ƈܵſų̇܆ ܕƍƕܵƍܵܐ ŴܼܿŶܪܬܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ܘܒܼܿųܪܵƦܵƌܐ]ƑƀƐƃƢƘ ܐ: 9[܀
ƈƃ 9. ܕƆܸܐ ųƇܸſ ܪƊܵƀܼƣܐ ƌܼܿƢܵſܼųܐ܆ ܘƆܼܿƦƀ ƕܼܿųƇܸ ƉܼܿƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ƀܼƇƣƦܵƀŷܵܐ ܘܕƲܸƙƏܹܐ ܐܼܿƆܵųܵſܸ̈ܐ܆ (ƉܼܿƙܵƇƍܸ̈ܐ ܒűܵܘܪܸ̈ܐ ſܼƲƘƤܸܐ) ƀܼƤŶŪ݂ ų݉Ɔܘܿܢ ܪܹ̈ƀܵƕƍܸܐ ſܼƲƘܐƤܸ ƕܼܿ܀ųƇܸ
10. ܗ̇ܝ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܪܘܼŶܵܐ ųƇܸſ܆ ܗܵܕƃ̣ܵܐ ƀܵƃƍܸų Ɖܼܿſܵƞܐ ܕܗܵܘܸܐ ܒƇܼܿƄųƀܝ ܒܹſܵƲƦܸܗ܆ ܘƆܼܿƦƀ ƃܵܕܘܼܐ ܕƆܼܿƦƀ ܐܼܿƆܵųܵܐ. ܐƍܵſܼܐ ƲܸƙƏܹܐ ܐܼܿƆܵųܵſܸ̈ܐ ſܼܿƢſܼƦ ƣܼܿƢܘܿܪܸܐ ƍܵſܐ ܕſܵűƉܹƢܸܗ ܐܵܘ
ܬܪܘܿŴܿƌܣ ܕŴܼƟܕųƣܸ ܘܕŶܹƢܸƠܗ ܓܵŴ Ɗܼܿƣƀܵܐ ųƇܸſ܀ ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ܐܵܦ ƉܵƢܼܿܢ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ (ܒܐܼܿƆܵųܘܼܬܸܗ܆ ŴܿƍƟųƉܸ ܐܼܿƆܵųܵſܵܐ(ܕܐ݉ܬܸųƆܸܐ ƎƉ̣ ŴܵƆܬ݂ ܐܼܿܒ݂ܵܐ܆ ƆܹŴܼƉųƇܸƙ ܒܐܘܼܪŶܵܐ
ܕƘܼܿƢܨܘܿųƘܸ ܐ݉ƌܵƤܵƀܵܐ ܒŴܿƤƀܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ Ɵܵܐ ܬܼܿƀܼƊƆܘܼ̈űܗܝ ƈƃ ſܼܐƊܼܿƎ ܕܒܵƁܼƖ ƞܵƉܕƁܼƆ ܐܵƢƉܝܼ܆ }ܐܼܿܒ݂Ŵܼܢ(ܒܵܒܼܿƎ) ܕܓܵŴ Ɗܼܿƣƀܵܐ...} [ƦƉܝ ܘ9:]܀

Ƈܼܿƃųƀܝ. ܐܵܗܵܐ ƦܵƤſܼƢƘܐ ų݉ſܘܵܐ ƎƉ̣ ܒܸƦ݂ƀ ŴܼƟƣܵܕܼܐ ܒŷܼܿű݉ ƘܼܿƢܕܵܐ ƣܼܿƢܵƀܼƙܐ ܕƤܵƀܼƘܐ ųƇܸſ ſܵƢƟܹܐ Ʀ̇Əܹܪܵܐ : ƀܼƠƆźܵܐ
11
ܒƞܘܼܪ̈ſܵƦܸܐ ܕܕܼܿܗܒ݂ܵܐ . ܓܵŴ ܕܐܵܗܵܐ űƟܘܿܫ ŴܼƟܕƣܸ̈ܐ ܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ Ɵܸܒ݂Ŵܼܬ݂ܵܐ ſܼܿƎ ƏܼܿűƍܘܿƟܵܐ : ܕܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ ܓܵŴܵܗ̇
Ƙܵ]ƲܘܿƀܵƣƦܸܐ ܦ. 122] ܕƃܸܐƘܵܐ: ܕƕܼܿƇܼܿܝųƀ ųƆܸ Ʀ݂ƃſܼŪ݂ ܐܼܿƆܵųܵܐ ƌܵŴܿƊƏܵܐ : Ŷܼܿܘű݉ƃ̇Ɗܵܐ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ܐŶܸƲ݉ƌܸܐ ƉܵƢܸܐ ƊܵƀܼŹܐ.
ƕܼܿܘƈ ܪܸƣܵų̇: ܬܪܸܝ Ʋƃܘܿܒܸܐ ܕܕܼܿܗܒ݂ܵܐ ų݉ſܘܵܘ: ܒܸƈƀ ܕܐܼܿƌܸܐ Ʋƃܘܿܒܸܐ ܗܼܿƉܵƤܵܐ Ŷܼܿű݉ ܒܼܿųܪܵܐ ƉܵƢܸܐ ƆܵŴܓ̰ܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ܕܗܹܟ̃
ܐƌܵƤܵܐ Ɔܸܐ ų݉ſܘܵܐ ƀܸƘŴܼźƉų. ܘܗ̇ܘ ܒܼܿųܪܵܐ ƤܵƀܼƌƠܵƍܐ ų݉ſܘܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܗܼܿƉܵƤܵܐ ܬܵƉܵܐ ų݉ſܘܵܐ܀ 7 | Page
ܨƘܵƁܼƀ: ܓܵŴ ܕܐܵܗܵܐ űƟܘܿܫ ŴܼƟܕƣܸ̈ܐ : ܐܼܿƄܵſܐ ܕų݉ſܼܘܵܐ Ɵܸܒ݂Ŵܿܬ݂ܵܐ ܘܗܹܙܘܼܪ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ : ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ ܓŴܼܪܵܐ ܕƃܵƌܸ̈ųܐ ܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ
ųƆܸ ܪܘܼƞܼܿŶܬ̇ Ɔܹܒ݂ܵƖƢܵܐ : ܘܗ̇ܘ ƕܒ݂Ƣܸƀܼܗ ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ űܼܵŶܐ ܓܵųܵܐ ܒƍ݉ƤܸƦܵܐ . ܗ̇ܘ ƕܒ݂Ƣܸƀܼܗ ų̇Ɔܘ ܓܸܒܵܐ ܕƦ̇Əܹܪܵܐ : ƃܼܿű
ƇܵƉܒ̇ŴܿܐƆܸ ƆܵܓܵƎ ܕܕܹƉܵܐ ܒܐűܸſܼܗ ܕƉܼܿſܹƢƑ ƕܼܿƈ ųƆܸ ƏܵŴܼŶƀܵܐ: ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ܒܹƖܒ݂ܵűܵܐ ų݉ſܘܵܐ ŴܼƘƇܵŶܵܐ ƆܒƍܼܿƁ̈ ƢܵƐſܼſܸƈ .
ܒܐܵܗܵܐ ܗ̇ܘ ƉƢܹƟŴܼܒ݂ Ŷܼܿű݉ ųƆܸ ܕܹܒ݂ŷܵܐ : Ɵܵܐ ܕܒƍܼܿƀ̈ƍܵƤܵܐ Ɖܵƞܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ܕܗܵܘܸܝ ܗ݉ܘܵܘ ܒƇܵƤƊܵܐ ƕܼܿƋ ܐܼܿƆܵųܵܐ܀
12
ƉܵܝƢ ƘܵŴܿƆŴܣ ſܼųƇܸ ƦܵƉŴܿƌſܼܿƎ ܘܿűƟܕܫ ŴܼƟܕƣܸ̈ܐ ƃܹ̰Ƌ ܐܼܿƅſ Ɗܼܿƣƀܵܐ ܒܓܵܵƍų̇ ſܼųƇܸ . ܐܼܿƅſ ܕܓŴܼܪܵܐ ܕƃܵƌܸ̈ųܐ ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ
űܼܵŶܐ ܓܵųܵܐ ƕܒ݂Ƣܸƀܼܗ ܬܵƉܵܐ : ܗܵܕƃ̣ܵܐ ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƊܼܿƤƆƀܵܐ . ܗ̇ܘ ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ƊܼܿƤƆƀܵܐ ܕƉܼܿƢܹƠܒ݂
Ŷܼܿű݉ ܕܹܒ݂ŷܵܐ: ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ƐܼܿƊƆŵܓŴܼܪܸܐ ƕܼܿƋ ܐܼܿƆܵųܵܐ ܘܕܗܵܘܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܒƇܵƤƊܵܐ . Ɗܼܿƣƀܵܐ ܙܸܐ ƦܵƤƀܼƘܐ Ɔܵų̇ ƀܼƤŹƦ݂ܵܐ
ƎƉ̣ ܪܹ̈ܓ݂ƤܼܿƎ: ܐܼܿƅſ ų݉ſܼܕܘܵܐ ƀܼƤŹƦ݂ܵܐ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܕų̇Ɔܘ ܓܸܒܵܐ ܕƦ̇Əܹܪܵܐ ƎƉ̣ ŵܵŶƦܵſܐ ܕܒƍܼܿƁ̈ ƢܵƐſܼſܸ.ƈ ܓŴܼܪܵܐ ܕƃܵƌܸ̈ųܐ ܐƆܸ
Ƙܵܐܹܫ ܗ݉ܘܵܐ Ŷܹſܵŵܐ : ſܼܐƊܼܿƎ ܕܪ݉ƤܵƀܼŶܐ ų݉ſܘܵܐ ų̇Ɔܘ ܓܸܒܵܐ ܕƦ̇Əܹܪܵܐ . ܘܐܘܿܦ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒųܹܙܘܼܪ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܓܵŴ
Ɗܼܿƣƀܵܐ Ɔܸܐ Ƙܵܐܹܫ Ŷܹſܵŵܐ: ܐƍܵſܼ]ܐ ܗ̇ܘ ܦ. 123] ܒƀܼܵų݉ܒ݂ܵܐ ųƇܸſ ܗܘܼƃ̇Ɗܵܐ Ɵܵܐ ƈƃ Ɖܹܝܼűƍ ܐƃܸܕ Ƙܵܐܹܫ ƕܒ݂űܵƀܼܐ ܓܵŴ ƕܸűܬܸܗ
ܕƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ܀
ܒܼܿƑ ܐܹ ܢ ƉܒܵܝܼƢƠ ƉܹܟŴܼƍ: ܐܼܿƄܵſܐ Ƈܵſų̇ Ɗܼܿƣƀܵܐ؛ ܒܹƦ̇ Ɖܓ̰ܼܿŴܹܒܹƦ̇: ܕƆܸܐ Ɖܵƪܹ ƦܵƉܕƌܹƎ. Ɗܵƃܐ ܪܹƠܵŶܐ Ƈܵſų̇؛ Ɔܸܐ
ſܵƕܹűƎ: ܐܼܿƆܵųܵܐ Ɔܵܐ ܐƇܸܓ ųƆܸ ܐܹƁܼƆ. ŴܿƉܕܝܼ ܐƃܸ Ɖܵƞܹܬ̇ ƦܵƊƆŴܿƌƁܼſ ܒŴܼܬ̇ ܕſܼܵų̇؛ ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ ܐƃܸ Ɖܵƪܹ ƦܵƉܕƌܹƎ ܕܗ̇ܝ Ƈܵſܼų̇:
ܐܼܿƅſ ܕų̇Ɔܘ ܓܸܒܵܐ ܕƦ̇Əܹܪܵܐ ܓܵŴ ܗܹܙܘܼܪ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ : ƉܵܘܕƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ſܼܐƊܼܿƎ Ƈ݉Əܕơƀܼ ųƆܸ: ܗ̇ܘ ܪ݉ƥƀܼŶ ųƆܸ
ƊܼܵܿƤƆƀܐ: ܐܼܿƄܵſܐ ܕܪܹ̈ܓ݂ƤܼܿƎ ܐƆܸ Ɖܵƞܸܝ ܕܐܵ ܙƆ݉Ɓܼ ܒܵƦ݉ܪܸܗ. ܐƍܵſܼܐ ƃܸܐ ƉܵƎŶƞܵ ܕܐܵ ܙܵƆ݉Ǝŷ ܒܵƦ݉ܪܸܗ ܒųܼܿƊܵſŴܼƍܬ݂ܵܐ܀
ܐƍܵſܼܐ ܐƀܼƉƢܝܼ ܕƃܹ̰Ƌ ƉܵƢܸܐ ƢܵƘŴܼƣܐ Ƈܵſų̇ ܗ̇ܝ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ . ƈƃ űܵƕƌܵܐ ƉܵƢܸܐ ƢܵƘŴܼƣܐ Ƈܵſų̇ ų̇Ɔܘ ܓܸܒܵܐ ܕƍƕܵƍܸ̈ܐ .
13
ƉܵƐܵƇܵƎ: ܒܹƃ̣ܵűƢܵܐ Ŵܹſܢ ܕűܼܵŶܐ ܓܵųܵܐ: ſܼܐƊܼܿƎ ܕܒܹƖܒ݂ܵűܵܐ Ŵܹſܢ ܗ݉ܘܵܐ ƏܵƙܵƢ ܒܐܘܼܪŶܵܐ ܕƢܹƘ ܙƆܵܐ : ܐܘܼܪŶܵܐ ƕܒ݂Ƣܵƀܼܗ̇
ܒŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܪ̈ܘܼƀܵƉƦܸܐ ܪܵ̈Ɖܸܐ . ƃܼܿܘű ƣܹŴܼܓƉơ ƎƉ̣ ƁܼƆ Ƙܼܿƍܓ̰ܵƢܵܐ : ŵܸŶܐ ƁܼƆ ܐܹƆƦܹƆƦ݉Ŷ Ŷܼܿű݉ ƉܹƁܼƍ Ɖܹܝܼűƍ ƃܹ̰ܕƋ ƣܼܿƢܵƀܼƙܐ:
ܘƟܵܐ ܪܵܒܵܐ űܵƕƌܵܐ Ɔܵܐ ƁܼƆ Ɨſܼűſ ŴܿƉܕܝܼ ų݉ſܘܵܐ . ŴܵŶܪܵܐ ų݉ſܘܵܐ ܘƉܒܼܿƌܸܪܘܼųܐ ų݉ſܘܵܐ : ܐܘܼƄ̰ܵŶܐ Ɖܒܼܿƌܸܪܘܼųܐ ų݉ſܘܵܐ
ܕƕܼܿƀ̈Ɓܼƍ ܒܼܿƉŹܸŴܼƠƇܐ ų݉ſܘܵܘ. ܒܐƢܵŶܵƦܵſܐ ܕƃ̣ƀܼƢܝܼ ܕܓܵŴ ܪܵܓ݉ŴܿƦܵƆܐ ܐܹƆƦܹƆƦ݉Ŷ ƉܹƁܼƍ űܼܵŶܐ ſܵƊܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ܘŵܸŶܐ ƁܼƆ
ܕܐſܼƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ ƕܼܿƈ ſܵƊܵܐ űܼܵŶܐ ƕܵƍƍܵܐ ſܼܿŴܼƠܪܬܵܐ ܕƥƀܼƉ. ܒܼܿƄܵƇܐ ƕܼܿƈ ſܵƊܵܐ: ƟܼܿܬܵƢܐ ܘƌܸƊܵŴܼƍܬ݂ܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ܐƍܵſܼܐ ƉܓܵŴܿƤܐƟܸ
Ŵܹſܢ ܗ݉ܘܵܐ ų̇Ɔܘ ܓܸܒܵܐ ŴܼƖƆܠŴܼƆ ƥƀܼƉ: ƎƉ̣ ܗܹܟ̃ űܵƕƌܵܐ Ɔܵܐ ŵܸŶܐ ƁܼƆ űܼܵŶܐ ŵܵŶƦܵſܐ ܒŴܼܫ ƣܼܿƢƀܼƙܬܵܐ ƎƉ̣ ܕܗ̇ܝ:
ܘƤܹŶŴܼƉܒܹƍܵ]ų̇ ܒŴܼܬ̇ ܦ. 124] ƉܒܼܿųܪܵƦܵƌܐ ܕƊܼܿƣƀܵܐ . Ɗܵƃܐ ŴܼŶܒ݂ƀܵƍܸ̈ܐ ܐƃܸ Ɖܼܿܒ̇ƀܹƁܼƍ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ Ɵܵܐ ܕſܼܿ܆Ǝܼ ƏܵܒܵŪ̇ ܕƉܵƢܼܿܢ
ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ųƆܸ ƥƀܼƘ ƀܵƣŴܼźƉܐ ƉܹƍܼܿƎ. ܐƍܵſܼܐ ƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉ ܕŴܿƃ̣ܪ ŴܼƖƆܕܠŴܼƆ ƎƉ̣ Ƈܼܿƃܝųƀ ƍƕܵƍܸ̈ܐ: ܒܒܸƙܼܿƀƇܓܵܐ
ܕƆܵŴܓ̰ܵܐ ܕƊܼܿƣƀܵܐ : ܒܼܿƉƌܸܪܘܼųܐ ƕܼܿƋ ƆܵŴܓ̰ܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ: ܬܵƉܵܐ ųƇܸſ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ : ܗ̇ܘ ܕƇ݉Əơƀܼ ųƆܸ ƊܼܿƤƆƀܵܐ܀
ܐܵܕſܼܵܐ ܒܹƦ̇ Ŷܵܒ݂ܵƤƎŷ ܒŴܼܬ̇ Ŷܼܿű݉ Ɖܹܝܼűƍ ŶܸܐƢ݉ƌܵܐ . ſܼܐƊܼܿƎ ųܼܿƉܕܙܹƉܵƎŷ ܒŴܼܬ̇ ƆܵŴܼƏƠܵܐ: Ɔܵŵܹܡ Ƈܵſܼų̇ ܕܕܵƢܵƃ̣ƎŶ ƉܵƁܼƍ
ų݉ſܘܵܐ ܗ̇ܘ ܕƇ݉Əơƀܼ ųƆܸ: Ɵܵܐ ܕƉܵƎŶƞܵ ƙܼܿƉܕƉܵƢƎŷ ŴܿƉܕܝܼ ųƇܸſ ƉܼܿƍƖܵƀܵܐ ܕƆܵŴܼƏƠܵܐ : ܘƊܵƃܐ Ɖܹűƍܝܼ ܓŴܼܪܵܐ ųƇܸſ Ɵܵܐ
ܕſܼܿƎܼ܀
ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ſܼܐƦ݂ ųƆܸ ܬܪܸܝ ƀܵƃƍܸ̈ܐ . ƀܵƃƍܵܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ : ܗ̇ܘ ܕų݉ſܼܘܵܐ ܐܹųƆܸ ƎƉ̣ ܒܵܒܵܐ ƎƉ̣ Ʀ݂ƉܘܿƉܵŴܼƀܬ݂ܵܐ .
ܘƀܵƃƍܵܐ ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ: ܗ̇ܘ ƀܼƠƣܕųƇܸ ƎƉ̣ ƉܵƢܬ̇ܝ ƉܼܿſܼܿƢƋ Ʀ݂ܒƦܵƆܘܼܐ : ƃܼܿű ܐܬܸܐ ųƆܸ ƀܸƌܘܼűƆܐ : ƥƀܼƘܘ ųƆܸ ſܼƀܼƇűܼܵܐ ܓܵŴ
ܒܸŷܹƆƦ݂ƀƋ. ܪܵܒܵܐ ƉܵƢܸܐ ƕܵܓܸ̰ܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ Ƈܵſų̇: ƍܵſܼܐܐ Ƈܵſܼų̇: ƏܼܿƢܼܿƦ̇Ə ƃܹ̰Ƌ ƈƃܕ űܵƕƌܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƕܼܿƈ
11. ܝܼŵŶ ƢܵƙƏܹܐ ܕƉܼܿƠܵƙƍܵܐ܆ ƙܵƟܸƇܸܐܘܿܢ (ųſ) ܘƢܵƙƏܹܐ ܕƀܵƍƉܹƍܵ)ܐ܆ ƙܵƟܸƇܸܐܘܿܢ ܕ)܀
12. ŵŶܝܼ ܐܹܓܼܿƢܬܵܐ ܕƘܵŴܿƆŴܣ ƀܼƇƣܐŷܵ Ɵܵܐ ƕܹܒ݂Ʋܵſܸܐ܆ ƙܵƟܸƇܸܐܘܿܢ ܛ܀
13. ܗ.ܕ Ƅܸ̈Əܹܐ ܕƘܼܿƆܵܙƢܐ ܕƉܵƍܵƀܼƤܐ .train’s railway

ܐܼܿܪƕܵܐ ų݉ſܘܵܐ: ܘܒܹƖܒ݂ܵűܵܐ ƈƃ Ɖܹűƍܝܼ ܐܼܿƅſ ƌܵܐƤܸ̈ܐ ܐŶܸƲ݉ƌܸܐ: ƊܵƖܘܒܹƢܵܐ ƕܼܿƋ ƌܵܐƤܸ̈ܐ : ܘƠܵƉܒ̇ŴܿܐƆܸ ŶܼܿƤܵܐ ܒŴܼܬ̇ ŶܵƦܹܪ
14
ܕſܼܿƎܼ: ܗܼܿܪ ܒų̇ܝ űܵƕƌܵܐ ܗ̇ܘ ܕܵſܹƋ ܓܵŴ Ɗܼܿƣƀܵܐ ų݉ſܘܵܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ Ƈܸſų . ܒܹƀܵƙƤܵܐ ŴܵſƎŶ ƦƉܘܼƀܸƌܐ ܕܗ̇ܘ ƕܼܿƋ
ܒܵܒܵܐ ſܼųƇܸ. Ŷܼܿű݉ ܘƏܵܒܵŪ̇ ܕŶܼܿű݉ ƕܼܿƋ ܒܵܒܵܐ ųƇܸſ: ܗ̇ܘ Ɔܵܐ ܒ݂ƣơƀܼ ųƆܸ ƊܼܵܿƤƆƀܐ ܐſܼƊܼܿƎ ܕܐܬܸܐ ųƆܸ űƆܘܼƀܸƌܐ . ܐܘܿܦ
ƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉ ƃܼܿű ܓܵŴ ƀܸƌܕܘܼܐ ų݉ſܘܵܐ : ܗ̇ܘ ų݉ſܼܘܵܐ: ܐܼܿƅſ ܕܒܸܐƉܵƢܵܐ ųƇܸſ ܒܓܸܵƍų: ܘܿƢܒƌܸų ƌܵܕܐƤܵܐ ܗ̇ܘ ܕܓܵŴ Ɗܼܿƣƀܵܐ ųƇܸſ.
(ƢƉܝ Ŵſܚ: ܓ: 13)܀[ܦ. 8 125] | Page
ƘܵܨƁܼƀ: ܒܼܿƄܵƇܐ ܒܹƦ̇ ƉܒܵƢܹƠܬ̇: ܗ̇ܘ ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ƊܼܿƤƆƀܵܐ ܐܼܿƅſ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ: ſܼܿƎ ܐܼܿƅſ ܐܼܿƆܵųܵܐ؛ ܐſܼƊܼܿƎ ܕܗ̇ܘ Ƈ݉Əơƀܼ
15
ųƆܸ: ܗ̇ܘ ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ܐܼܿƅſ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ . ܐܼܿƆܵųܘܼܬܸܗ ܐܬܸܐ Ɔܵų̇ űƆܘܼƀܸƌܐ ܘƇܵƀܼƠƣų̇ ƕܼܿƇܵų̇: ƀܵƄƆƍܼܿƎ ܘܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ܒƀܵƉܵŴܐ
ܕƆܵŴܼƏƠܵܐ ŴܼƇƉܒܹƇܵų̇ ܗ̇ܘ ƀܵƃƍܵܐ ƊܼܿƤƆƀܵܐ: ܕܗ̇ܘ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕƘܵܐܹܫ ƕܒ݂űܵƀܼܐ ƃܵƈƀܼƊ Ʀܹܒܒ̇ƣŴܿƦܵŶܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ܀
ܐܹ ܢ ܒܹƦ̇ ƦܼܿƉƍܵƊܹŶƎŷ ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ Ɖܹűƍܝܼ ܒܹƦ̇ ܐܵƢܵƉƎŶ: ܐܼܿƆܒܼܿƦܵܐ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܓܵƢܵܓ ܕܐܵƇ݉Əܹơ ܗ݉ܘܵܐ
ƊܼܿƤƆƀܵܐ ƎƉ̣ ܒܵƦ݉ܪ ƀܵƟƦܸƊܗ. ܗ̇ܘ ܕƢܸſܼܗ ƎƉ̣ Ɵܼܿܒ݂Ƣܵܐ : ܐƍܵſܼܐ Ƙܼܿܓ݂Ƣܸܗ ƤܵƀܼƘܐ ų݉ſܘܵܐ ƇܹŶŴܼƤƉƙܵܐ . Ƙܵܐƃܸܐ Ɔܸܐ Ɖܵƞܸܐ
ܕܕܵܒܹơ ųƆܸ ܓܵŴ Ɵܼܿܒ݂Ƣܵܐ . ܐܘܿܦ ܬܼܿܪƕܵܐ Ɔܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕŷܵƉƊܸܐ ƎƉ̣ ųƆܸ ܐܵܘܬܵܓ݂: ܐܼܿƄܵſܐ ܕŷܸ̈ƀܼƇƣܐ ܓܹ̰ƀܸƖƊܐ ų݉ſܘܵܘ.
ܐܵƎƘܹ ܕƘܼܿƢܸܓ݂ܗ ųƆܸ ƥƀܼƘ Ŷܹſܵŵܐ ܘܐƌܵƤܸ̈ܐ ܕƢܸƀܼƟܐ ų݉ſܘܵܘ ܒƀܸܼų ܓܵŴ ܕܘܼƀܸƌܐ : ܐƍܵſܼܐ Ɔܸܐ ų݉ſܘܵܐ ܕܕܘܼƀܸƌܐ. Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܪܘܼƍܵŶܵƀܵܐ
ų݉ſܘܵܐ . ܘܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ Ɔܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕƘܵܐܹܫ ܗ݉ܘܵܐ ܓܵŴ ܕܐܵܗܵܐ ܕܘܼƀܸƌܐ : ܐƍܵſܼܐ ܓܵƢܵܓ ܕܐܵƇ݉Əܹơ ܗ݉ܘܵܐ űƆܘܼƀܸƌܐ
ܪܘܼƍܵŶܵƦܵƀܐ : ſܵƍܸƖܐ ƊܼܿƤƆƀܵܐ . ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒܸܐƉܵƢܵܐ ųƇܸſ: Ƈ݉ƐܕܒܹƀܵƠܵܐ Ŵܹſܢ Ƅܹ̇ƆƑ ܒܵܒ̇Ɓܼ . ܝƢƉ) :ܚŴſ
ƅƃ: 17(܀
ܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ܐܵܗܵܐ ųƇܸſ Ɖܹܝܼűƍ Ɔܵܕŵܹܡ ſܼųƇܸ ܕܕܵƢܵƃ̣ƎŶ ųƆܸ: ƉܵܕƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ : ܗ̇ܘ ܕܕܵſܹƋ ܐܼܿƆܵųܵܐ ų݉ſܘܵܐ ܓܵŴ
16
Ɗܼܿƣƀܵܐ : ܘܕܐܬܸܐ ųƆܸ űƆܐܵܗܵܐ ܕܘܼƀܸƌܐ ܐܼܿƅſ ƌܵܐƤܵܐ : ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ƦܹƆܒ̇ƣŴܿƦܵŶܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ܀
ܘܗ̇ܘ ܗܹܟ̃ űܵƕƌܵܐ Ɔܵܐ ܕƢܸſܼܗ. ܓŴܼܪܵܐ ܕƃܵƌܸ̈ųܐ ܐܼܿܪƕܵܵƍƀܵܐ ƃܸܐ ƘܵƇܹŻ ܗ݉ܘܵܐ ƎƉ̣ ܕܗ̇ܘ ܓܸܒܵܐ ܕƦ̇Əܹܪܵܐ : ſܼܐƊܼܿƎ
ŴܼƘܕƍܸŷܵƆų ƤܵƀܼƘܐ ų݉ſܘܵܐ ƦƉܘܼƊܵƉܹܐ . ƍܵſܼܐܐ ŴܼƘƍܵŷܵƆܐ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ܐƆܸ ųƇܸſ ܘܼƦƉƊܵƉܹܐ .ܦ[. [126 ſܼܐƊܼܿƎ
ܕƦƉܘܼƊܵƉܹܐ ųƇܸſ: ܗ̇ܘ ܒܹƦ̇ ܐܵܬܸܐ ƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉܀
ܐܵܕſܼܵܐ ܒܹƦ̇ Ŷܵܒ݂ܵƤƎŷ ƕܼܿƈ Ɖܹܝܼűƍ ܐƃܸܕ ƟܵƍܵƎŷ Ƈ݉ƐܒƀܵƦܸƠܗ.
(ܐ) Ɵܼܿű݉ƉܵƦܵƀܐ : ܒܹƃ̣ܵűƢܵܐ ŴܵſƎŶ ƉܵܕƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܐƢܸƀܼƉܗ Ɵܵܐ ܬܼܿƀܼƊƆܘܼܗ̈űܝ: ܕܗ̇ܘ ܒܹƦ̇ ųܵƉܕܹܪ ܗ݉ܘܵܐ űܼܵŶܐ
ƃ̇ܕܘܼƦ݂ܵܐ Ɵܵܐ ܕſܼܼܿųƀܝ: Ʀ̇ܘܕܒܹ ܐܵܬܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉: ܘƠܵƉܒܹƈ ܗ݉ܘܵܐ ų݉Ɔܘܿܢ Ɵܵܐ ܓܸܵƍų: ܘܕܐܼܿƄܵſܐ ܕſܼųƇܸ: ܐܘܿܦ ܐܵƁܼƌ
ܬܵƉܵܐ ܒܹƦ̇ ܗܵܘܸܝ . ܘܐܵܗܵܐ ųƇܸſ Ɵܵܐ Ƈܼܿƃܝųƀ ƀܹŹܵƙܸ̈ܐ. ܒŴܼܬ̇ ܕܐܵܗܵܐ : ƏܵܒܵŪ̇ ܕܗ̇ܘ ܪ݉ƥƀܼŶ ųƆܸ ƊܼܿƤƆƀܵܐ: ܐܘܿܦ ܐܼܿƍܼܿŶƎ Ʀ̇ܒܹ
ܐܵ ܙܵƆ݉Ǝŷ ܬܵƉܵܐ܀
ܒܼܿƄܵƇܐ Ŷܼܿű݉ ſܵƇܵű݉ܐ ܙŴܿƕܪܵܐ ܒܹƦ̇ ƉܒܵƢƠܹ : ƉܼܿƍƖܵܟŴܼƀ ſܼųƇܸ Ɗܼܿƣܕƀܵܐ Ƈܵſų̇ ܗ̇ܝ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ܕܬܵƉܵܐ ܒܹƦ̇ ܐܵ ܙܵƆ݉Ǝŷ ſܼܐƊܼܿƎ
ܕƉܵƦܵƀ؛ƎŶ Ɔܵܐ: ܐƆܸ Ƈܵſų̇ Ɗܼܿƣƀܵܐ : ܐܵƎƘܹ ܕŶܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܐƌܵƤܸ̈ܐ ܐƃܸ ƦܵƉƌܸƁ ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܒŷܹźܵƇܐ . ſܼܐƊܼܿƎ ƉܵܕƦܵƀƎŶ Ʀ̇ܒܹ ܐܵ ܙܵƆ݉Ǝŷ
ƙܼܿƆƢܕܼܿƐܵſܐ : ܐܼܿƅſ ƉܵܕƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ܒ݂ƕűƀܼ ųƆܸ ſܼܐƊܼܿƎ ƥƀܼƘܕ ųƆܸ ܒ݂ƟƢܵƀܼܐ . Ƙܼܿܓ݂Ʋܼܿܢ ܒܹƀܵƙƤܵܐ ƍܵſܐ ŴܼƉܬ̇ܒܸܐ ܓܵŴ
ܒܸƦ݂ƀ Ɵܒ݂Ŵܼܪܵܐ : ܘܓܵܵƍ̈Ʀܼܿܢ ܒܹƦ̇ ƘܵƁܼƤƀ ܓܵŴ ƘܼܿƢܕܼܿƐܵſܐ : ܗܼܿܠ ſܵƉܵŴܐ ܕƀܵƟƦܵƊܐ . ƀܵܘܒƉܵŴܐ ܕƀܵƟƊƦܵܐ ƇܼܿƃƎ Ʀ̇ܒܹ ܕܵƢܵſƎŶ
űƆܐܵܗܵܐ ܕܘܼƀܸƌܐ : ܘܒų̇ܝ űܵƕƌܵܐ ܒܹƦ̇ ųƆܸ ŵܵŶܵƎŶ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ: ܘܗ̇ܘ ܒܹƦ̇ Ɖܓ̰ܵƗƊܹ ų݉Ɔܘܿܢ ܒŴܿƍŴܼƌܗ̈ܝ
ܐܼܿܪ̈ܙſܼܒܵŴܼƍܗܝ: ܘܗ̇ܝ ܓܵų݉ܐ ܐܵƁܼƌ Ʀ̇ܕܒܹ ܗܵܘܸܝ ܒŴܿƍŴܼƌܗ̈ܝ ܕܵſܹƋ: Ʀ̇ܒܹ ܕܵܝܼƢſ ƊܼܿƤƆƀܵܐ ƕܼܿųƊܸ. ܗܵܕƃ̣ܵܐ ƎƉ̣ ܒܵƦ݉ܪ ܕƘܵƤܵƀƎŷ
ŴܼƉƟܹܐƊܸ ƎƉ̣ Ʀܸ̈ƀܼƉܐ : ܐܹ ܢ ܒŴܿƍƌܸ̈ܐ Źܵܒܸ̈ܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ŴܵſƎŶ: Ʀ̇ܒܹ ܐܵƇ݉ƏƠܵƎŷ ƊܼܿƤƆƀܵܐ ܒƙܼܿܓ݂Ʋܼܿܢ ܘܒܓܵܵƍ̈Ʀܼܿܢ : ܕܗܵܘܵƎŶ ܕܵſܹƋ
[ƕܼܿƋ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ܀ .ܦ [127
(ܒ) ܗܼܿܓ̰ܼܿƦ̇ ܕܬܼܿܪܬܸܝ ܒŴܼܬ̇ ƆܵŴܼƏƠܵܐ : ܐƃܸ ƎƉ̣ Ɔܵų̇ ſܵƙܵƇƎŷ ŴܼŹƐܵƘ̮ܐ ܕܓŴܼܪܵܐ ܕƃܵƌܸ̈ųܐ ܕų݉ſܘܼܕܼܵſܸ̈ܐ . ܗ̇ܘ ƃܸܐ ƕܵƢܒܹ
14. ܐܵƎƘܹ ƀܵƘƤܵܐ Ƈܵſų̇ ܐ݉ƢƀܼƉܬܵܐ ܕƉܼܿƖܹƢܸƊܗ Ʀܵƃܘܕܘܼܐ ܕܐƠܵſܼƢܸܗ ܕƉܵſܵƢܐ ܐܼܿƆܵųܵܐ ܓܵŴ Ɗܼܿƣƀܵܐ ƍܵſܐ܆ ܐƍܵſܼܐ ܐܼܿƆܵųܵܐ ܪܘܼŶܵܐ ſųƇܸ܆ ܘ(Ɔܸܐ ųƇܸſ ܓƊܵƣŴܼܐ(ܕƘܵܐܹܫ ܬܘܼŶܹܒܵܐ ܒŷܼܿű݉
(ƕܹűܵƌܵܐ ܪƦܵƊƀܼƣܐ(ܕſܼųƇܑܸ ŷܼܿܒű݉ ܕܘܼƃܵܐ܆ ܘƆܸܐ Ɖܼܿܐſܵƞ)ܓܵŴ ܐܵܗܵܐ ƕܹűܵƌܵܐ ܪƦܵƊƀܼƣܐ ܒܓܵŴܿƍܗ̇) ܕƆܵܐ ܗܵܘܸܐ ܒűܘܼƃܵܐ ܐ݉ŶܸƢ݉ܬܵܐ܀
15. ܗ̇ܘ ܕƇ݉ƏܹųƇܸƠ ƊܼܿƤƆƀܵܐ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܪܘܼƍܵŶܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ܘŷܼܿƉűܵƀܐ (ܐܼܿƆܵųܵܐ ܘܒܼܿƌܵƢƤܵܐ). ܐƍܵſܼܐ ܒų̇ܝ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܒƈƄ ܕܘܼƃܵܐ ųƇܸſ ܐܼܿƅ݂ſ ƃܹܕŴܼƉܕƢܼܿܢ ܓܵŴ ƀܵƍƉܹƍܵܐ 14܆ ſܼܿƢſܼƦ
ŵܵŶƦܵſܐ ƕܼܿƈ ſܼƇܑܵų̇ ܐ݉ƌܵŴܼƤܬܸܗ ܕƀܼƤƉŷܵܐ ƉܵƢܼܿܢ ܘܙܵƃ̣ܬܵŴܼܐ ܕܓܹƐܵƍܐ ܐ݉ƌܵƤܵƀܵܐ (ܒܐܘܼܪŶܵܐ ܕűܵŶŴܼſܬܸܗ ƕܼܿƋ ܐܼܿƆܵųܵܐ ƉܹƦ݂ܵƇܐ) Ƈ݉ƏܹųƇܸƠ ƊܼܿƤƆƀܵܐ܀
16. ܗ.ܕ ܕƉܼܿſܵƞܐ ܕƘܵܐܹܫ ܗ݉ܘܵܐ Ŷܹſܵŵܐ ܓܵŴ ƍܼܿܒƀ̈ƍܵƤܵܐ܆ ܗܘܸܐ Ɔܵų̇ űܵŶŴܼſܬܵܐ ܕƕܼܿƋ ܒܼܿƌܵƢųƤܸ ƎƉ̣ܕ ƉܼܿſܼܿƢƋ Ʀ݂ܒƦܵƆܘܼܐ܆ ƘܹܘųƇܸƤ Ŷܹſܵŵܐ ܘűܹŶܪܸܗ ܓܵŴ ƍܼܿܒƀ̈ƍܵƤܵܐ ƃܼܿű ܒܹƆųƇܸƤ
ܗܼܿƇܵƄſܐ ܐ݉ƌܵƤܵƀܵܐ (Ƙܼܿ)ܓ݂Ƣܵܐ ܕƎƉ̣ ƉܵܬܝƢ ƉܼܿſܼܿƢƋ ܀

ܗ݉ܘܵܐ ܓܵŴ ܘܿűƟܫ ŴܼƟܕƣܸ̈ܐ ƊܼܿƆƢƠܘܼܒܸܐ Ŷܼܿű݉ ܕܹܒ݂ŷܵܐ ܒŴܼܬ̇ ƦܹŶܵܪ ƀܹŹܵܕƙܵܐ . ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܙܸܐ ܕܹܒ݂ŷܼܿƎ ſܼųƇܸ :
ܕܗ̇ܘ ƉܼܿƢƠܘܼܒܸų ųƇܸſ ܒܓܸܵƍų ܓܵŴ Ɗܼܿƣƀܵܐ . ܒܼܿƄܵƇܐ ƉܒܵŴܿƠܪܸܐ Ŵܹſܬ̇ : ܕƀܼ̈źܵŶƦ̇ܝܼ ܕܵƃ̣ܐƁܼ ܐƃܸ Ɖܵƞܸܝ ܕƘܵƁܼƤƀ ŴܼƙƉܐƇܸŶ:
ƏܵܒܵŪ̇ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ųƆܸ ƀܼƉƦ݂ ܪܵܒܵܐ űܵƕƌܵܐ ƎƉ̣ Ɵܵű݉ܡ ܐܵܕſܼܵܐ : ܘܓܵŴ Ɗܼܿƣƀܵܐ ųƇܸſ ų̇Ɔܘ ܓܸܒܵܐ ƎƉ̣ ŵܵŶƦܼܿſܢ؛
ܐƍܵſܼܐ ƃܸܐ ſܵƕܵűƎŷ ܐƃܸܕ Ɖܵſܵƞܐ ܕƘܵƁܼƤƀ ŴܼƙƉܐƇܸŶ: ƏܵܒܵŪ̇ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ : ܗ̇ܘ ƀܼƉܕƦ݂ ųƆܸ ƥƀܼƘܘ ųƆܸ
17
ܒ݂ƟƢܵƀܼܐ : ܪ݉ƥƀܼŶ ųƆܸ ƊܼܵܿƤƆƀܐ ܘܬܵƉܵܐ ƉܼܿƢƠܘܼܒܸܐ ųƇܸſ ܕܹܒ݂ŷܵܐ ܒŴܼܬ̇ ܕſܼܿƎܼ ܀ 9 | Page
(ܓ) ܗܼܿܓ̰ܼܿƦ̇ ƆܵܕܬƦ݉ ܐܵܗܵܐ Ƈܵſų̇ . ƦܵƤƀܼƘܐ Ƈܵſų̇ ܐƢƀܼƉܬܵܐ ܐܹƆܼܿƎ: ܕܗ̇ܘ ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ƆܹƠܵƤƇܵܐ ŶܼܿƖܼܿƇƦܸ̈ܐ Ɵܵܐ
18
ܒƍܼܿƀ̈ƍܵƤܵܐ)ܐƑ̈Ƙ: ܕ: ŶܼܿƖܼܿƇƦ̇ 8). ܕܒŴܼܫ ܓŴܼܪܬܵܐ ų݉ſܘܵܐ ܕܗ̇ܘ ŴܼƠƉܒ̇Ƈܵܐ ųƆܸ : ŶܼܿƖܼܿƇƦ̇ ܕܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ Ƈܵſų̇ .
ܘƎƉ̣ Ɗܼܿƣƀܵܐ ܗ̇ܘ ƃܸܐ ƤܵƉűܹܪܵܗ̇ ܗ̇ܝ ŶܼܿƖܼܿƇƦ̇ Ɵܵܐ ܕſܼܿƎܼ: ܘܕƕܵܒܹű ƆܼܿƎ ܗܼܿܕܵŴܼƉܗ̈ܝ : ܘܕſܵų݉ܒܹƇܼܿƎ ŶܼܿŴܼƀܗ̈ܝ : ܘܕųܼܿƉſܹƢܼܿܢ
ܕƀܵŶܵƎŷ Ŷܼܿƀܸ̈ܐ ܐܼܿƆܵųܵſܸ̈ܐ ƕܼܿƈ ܐܼܿܪƕܵܐ : Ɵܵܐ ܕƉܵƎŶƞܵ ܕܗܵܘܵƎŶ ܗܵ ܙܹܪ ƆܸܐܙܵƆܵܐ Ɔܹƀܵŷܵܐ ƕܼܿųƊܸ ܓܵŴ Ɗܼܿƣƀܵܐ . ܐܹ ܢ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ
ƀܼƤƉŷܵܐ Ɔܸܐ ų݉ſܘܵܐ ܪ݉ƤܵƀܼŶܐ ƊܼܿƤƆƀܵܐ : ܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ Ɔܸܐ Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕܐܵܬܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܘƘܵܐܹܫ ܗ݉ܘܵܐ ƕܼܿƊܼܿƎ. ܐܵܗܵܐ Ƈܵſų̇
ƏܵܒܵŪ̇ : ܕƟܵܐ ŴܿƉܕܝܼ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ űܼܵŶܐ ܓܵųܵܐ ܐƢܸƀܼƉܗ : ƘܵܕܨƁܼƀ ų݉ſܼܘܵܐ Ɵܵܐ ܕſܼܿƎܼ ܕܗ̇ܘ ܐܵƇ݉Əܹơ ܗ݉ܘܵܐ ƊܼܿƤƆƀܵܐ :
ܕƉܵƎŶƞܵ ܗ݉ܘܵܐ ܕƠܵƉܒ̇ƇܵƎŷ ܗ݉ܘܵܐ ܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ ܘŶܼܿƀܸ̈ܐ ܪ̈ܘܼƍܵŶܵƀܸܐ . [ƆܵŴܼƏƠܵܐ Ŷܼܿű݉ .ܦ [128 ƏܵƊܵܐ ܪܵܒܵܐ Ɖܼܿſܼܵűŷƍܵܐ ܘƉܵƢܸܐ
ƕܵܓܸ̰ܒ̇Ŵܼܬ݂ܵܐ ųƇܸſ ܕܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܼܿܢ܀
20 19
ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ : ܐܼܿƆܵųܵܐ ܘܒܼܿƌܵƢƤܵܐ : ųƆܸ Ƈ݉Əơƀܼ ƊܼܿƤƆƀܵܐ . ܬܵƉܵܐ ܗ̇ܘ ƃܸܐ ƕܵܒܹű ƌܵŴܹܓ̰ƌƀܼŴܼܬ݂ܵܐ ܒŴܼܬ̇
ܒ݂ܵƣƦܵƠܐ ܕƀܼܵźŶƦܸ̈ܐ ܕܒŴܿƍŴܼƌܗ̈ܝ . ܬܵƉܵܐ ܗ̇ܘ ųܵƉܕܘܿܪܸܐ Ŷܼܿű݉ ųƇܸſ ܒܼܿƦܵƀܐ Ɵܵܐ ܕſܼܼܿܝųƀ : ܘƎƉ̣ ܕܗ̇ܝ ܕܘܼƃ̇Ʀ݂ܵܐ ƉܵƢܸܐ
17. (ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܕܐſܼƆܼܿƦƎ ܪܼܿܒ ŴܼƃƲܸƉܐ ܪܼܿܒܵܐ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ƌܸܘܿƢܒų ܕܐܼܿƆܵܐųܵ ƉܕŴܼƢܹƟܒ݂ ŴܿƍƟƉܸų Ɔܸų ŴܼƟܪܒܵƍܵܐ ܘܕܹܒ݂ŷܵܐ ƚƇܵŶ źŶƀܼ̈Ʀܸ̈ܐ ܕƕܵƊܵƇܐ) [ŵŶܝܼ ܐܹܓܼܿƢܬܵܐ
ܕƘܵŴܿƆŴܣ ƀܼƇƣŷܵܐ Ɵܵܐ ƕܹܒ݂ſܸƲܵܐ] ܀
18. Ɔܼܿܐƃ̣ܵܐ ƀܵƘƤܵܐ Ƈܵſų̇ ƦܵſܼŵŶܐ ܬܪſܼƞܘܼܬܵܐ ܘƢܵƘŴܼƣܐ ܕܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܐ ܕƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űܐ܆ŷܵ ſܼܿܕƢſܼƦ ŵܵŶſܵܐ ƕܼܿƈ Ƈܵſų̇ ܐ݉ƌܵŴܼƤܬܸܗ ܕƉܵƢܼܿܢ. Ɔܵܐ ܗ̇ܝ ܕƉܵƢܼܿܢ ܕܒܼܿŴܿŷƇܕ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ
܆ųƇܸſ ŶܼܿƁܼƇƐ! ƍܵſܼܐܐ ƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ ƉܵܕܘܿŴſܸܐ Ƈܵſų̇܆ ܕƉܵƢܼܿܢ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉܐ܆ŷܵ)ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ųƇܸſ ܘܐܼܿ)Ɔܵųܵܐ ųƇܸſ ƣܼܿƢܵſܼƢܐƦſܼ . ܐƍܵſܼܐ ƉܵƢܼܿܢ ܒܐܼܿƆܵųܘܼܬܸܗ܆ ſܼųƇܑܸ ܒܼܿƢ ƀܵƃƍܵܐ
ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܐܼܿܒ݂ܵܐ (ܒܵܒܵܐ). ܘܐܹܢ ƣܼܿƢܵſܼƢܐƦſܼ ܒܼܿƢ ƀܵƃƍܵܐ ųƇܸſ ܕܐܼܿܒ݂ܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƢܵƠܕܒܹſܵܐ Ŵܼܿſܚ ܓܵŴ ܨܘܼܪܬܵܐ ܕܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܐ ܕƀܼƌƀܼܵƠܐ Ŷ݉ƍܼܿƎ }ųܼܿƉƎƀܼƍƊſ ŷܼܿܒűܼ ܐܼܿƆܵųܵܐ...}܆ ŴܿƉܕܝܼ
ܙܵƃ̣ܬܵŴܼܐ ܪܼܿܒƦ݂ܵܐ ܘŶܹƠƢܵܐ ƍܸƟܐųƆܸ (ܐܼܿƆܵųܵܐ ƉܹƦ݂ܵƇܐ)܆ ܗ̇ܘ ܕܗܵƎƀƆܸ Ƈܼܿƃܝųƀ ſܼܐųƆܸƦ ܘܿƦ݂ƉƉܵܐƦſܼ ܘƎƉ̣ ܒƢܵƀܼƣƦ݂! ܐƍܵſܼܐ ſܼܿƢܵſܼƦƦſܼܐ Ŷܵŵܼܿܚ ܕ (ܐܼܿƆܵųܵܐ ƉܹƦ݂ܵƇܐ ܓܵŴ űܵŶŴܼſܬܸܗ
ƕܼܿƋ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܕƎƉ̣ ƉܼܿſܼܿƢƋ(ŴܿƉƍܸƟܐ ųƆܸ ܐ݉ƆƌܵŴܼƤܬܸܗ ܕŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ Ƈܼܿƃųƀܝ ܗܵƎƀƆܸ ܕ (ܙܵƃ̣ܬܵŴܼܐ ܘŶܹƢܵƠܐ)܀ ܘܐܼܿƅ݂ſ Əܵųܕܘܼܬܸܗ ܕŴܼŹܒ݂ܵƍܵܐ ƘܵŴܿƆŴܣ ƀܼƇƣŷܵܐ Ŷܼܿű݉ (ƃܼܿű
ܐܼܿƆܵųܵܐ ܐƦſܼ܆ ܗܵܕƃ̣ܵܐ Ŷܼܿű݉ ƕܵƞƉܹƀܵܐ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܒܼܿƍܵƀƦ݂ ܐܼܿƆܵųܵܐ ܘܒƍܼܿƀ̈ƍܵƤܵܐ) [ܐ ƦƊƀŹܐܘܣ ܒ܆5]܀ ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܒƕܵƞƊܹŴܼƀܬܵܐ ܕܙܵƃ̣Ŵܼܬܸܗ ܕܐ݉ƌܵŴܼƤܬܸܗ ܕŴܿƤſܼܥ
ƀܼƤƉܐ܆ŷܵ ųƇܸƃ ƀܵƃƍܵܐ ܕܐ݉ƌܵŴܼƤܬܵܐ ƍܸƟܐ ųƆܸ ƟܵܪŴܼƘƍܵܐ ܒƀܼܿű ƉܵſܵƢܐ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ)ܗ̇ܘ ܒܐܼܿƆܵųܘܼܬܸܗ܆ ſܑܼűܵƀܼŷſܵܐ ųƇܸſ ܕƎƉ̣ ܐܼܿƆܵųܵܐ܆ ܘܓܵŴ ƀܵƟƦܸƊܗ ƢƀܼƠŶܬܵܐ܆ ܒܐ݉ƌܵŴܼƤܬܸܗ
ܗܘܸܐ ųƆܸ ܒŴܼƢܵƃ̣(ܐ ܕܓܹƐܼܿƍƎ ƎƉ̣ ܓܵŴܵܐ ܕƦܸ̈ƀܼƉܐ ܀
19. ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܐܵܦ ƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ ܕܐܵܬܘܿܪܵ̈ſܸܐ ܗܼܿŴܿƊſƌܸܐ Ƈܵſų̇ ܕƘܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܕŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƏܹܕųƇܸƠ Ɵܵܐ ƣƊܼܿƀܵܐ ܒƀܵƉܵŴܐ ܕƆܵŴܼƏųƠܸ (Ƙܼܿܓ̣Ƣܵܐ ܗ݉ܘܵܐ ܪܘܼƍܵŶܵܐ ܘŶܼܿűܬܵܐ ܕܒܵƦܼܿܪ
ƀܵƟƦܵƊܐ܆ ܐܼܿƆܵųܵܐ ܘܒܼܿƌܵƢƤܵܐ) ܀ ܗܵܕƃ̣ܵܐ ƉܼܿƙܵƇŴܼƍܬܵܐ ܕƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űܐŷܵ ſܼܕƇܑܵų̇ űܵŶܐ ƍܵƉƦ݂ܵܐ ƎƉ̣ ܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܐ ܕƕܸűܬܵܐ ܕƀܼƤƉŷܵܐ܆ ܗܼܿŴܿƊſƌܸܐ Ƈܵſų̇ ܕűܼܿƉܒƢܵŴܼƌܬܵܐ ܐܼܿƆܵųܵƦܵſܐ
ܗ݉ܘܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ Ŷܼܿű݉ ܪܸƣܵܐ ܒܵƦܼܿܪ ƉܵŴܬܸܗ (Ɔܵܐ ܐܵƇ݉Əܹơ) ܗ݉ܘܵܐ ƊܼܿƤƆƀܵܐ܆ ܐƍܵſܼܐ ŴܼƕܪƟܹųƇܸ ܐܼܿƁܼƖܪܒ ſܵƉܸ̈Ŵܐ ܒܵƦܼܿܪ ƀܵƟƦܸƊܗ ܘܗ̇ܝ ܓܵųܵܐ ܒܹƕųƆܸű ƆܵŴܼƏųƠܸ ƊܼܿƤƆƀܵܐ ܐܼܿƅ݂ſ
Əܵܕܘܼܬܵųܐ ܕŷܸ̈ƀܼƇƣܐ܀
܀ܐ܀ ƇܼܿƃƎ ƢܵƟſܵܐ Ŵܼܿſܚ ܓܵŴ ܐܼܿܪܒƖܵܐ ܐܸܘܼܿƌܓܼܿƇܹźܸ̈Ɛܐ܆ ܘܕܵƃ̣ܐƁܼ Ʀſܼܐ (ƆܵŴܼƘܓ݂ܵܐ ܘƣܵŴܼƘƄ̣ܵܐ ܘܐܵܦ ܬܹųܵƉܐ ܘܕܘܼƉܵƢܵܐ(ܓܵŴ ܪܹ̈ƀƕܵƍܸܐ ܕܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ ܘŷܸ̈ƀܼƇƣܐ ƕܼܿƈ ܗ̇ܝ (ƟܹܕųƇܸƊ
ƉܵƢܼܿܢ ƎƉ̣ ܓܵŴܵܐ ܕƦܸ̈ƀܼƉܐ ܒƀܵƉܵŴܐ ܕŶܼܿű݉ܒƤܼܿܒܵܐ(܀ ܘܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ ƊܵƣƖܵܐ ƍܵſܐ ƎƉ̣ ܒܼܿƦܵƄ̣ܬܸ̈ܐ (ƌܹƤܸ̈ܐ(ܗ̇ܝ ܕƟܼܿܒ݂Ƣܵܐ ƦܵƠƀܼƙƏܐ ܗ݉ܘܵܐ܆ ܘܐܵܦ ƎƉ̣ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ Ŷܹſܵŵܐ ų݉Ɔܘܿܢ܆
ܘܕܵƃ̣ܐƁܼ ƉܼܿƇܼܿܐƃܸ̈ܐ ŷܹƣŴܼƉų݉Ɔűܘܿܢ ܐܹƆܼܿųƀܝ ܕƆܸܐ ųƇܸſ Ɔܼܿܐƃ̣ܵܐ ܐƍܵſܼܐ ƊܵƀܼƟܐ ųƇܸſ. ܘܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܬܐܘܿƉܵܐ ƀܼƇƣŷܵܐ ܓܵŴ ƆܵŴܼƘܓ݂ܵܐ ܗ݉ܘܵܐ (ƃܼܿű ܐƇܸܓ ų݉Ɔܘܿܢ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ ܕƘܹųƇܸƤ
Ŷܹ)ſܵŵܐ ƉܵƢܼܿܢ ܐܹƆܼܿųƀܝ ܆ ųܹƏܘųƆܸܕ ųܼܿƆܠ ܕƆܵܐ ŵܸŶܵܐ ܒƖܼܿŴܼ̈ƍƀܗܝ ܘƉܼܿܓܹƥ ܕܼܿܪ̈ܒܵƦܸܗ ܕƉܵƢܼܿܢ Ɔܸܐ ųܼܿƉ܀ƎƊܹſ
܀ܒ܀ ƎƉ̣ Ɖܼܿƙ̈ܵƇƍܸܐ ܕƕܸűܬܵܐ Ɖܼܿܕƌ̱űܐŷܵ (ܪܹƀܵƌ(ܐ ܕƉܼܿűܪܼܿƦܵƣܐ ſܼƞƌܕܒ݂Ǝƀܼ ܆ ... ܒܵƦܼܿܪ ƀܵƟƦܸƊܗ ܕƉܵƢܼܿܢ܆ ƢܵƟſܵܐ Ŵܼܿſܚ ܕƣܹŴܿƖƊܢ ƃܸܐƘܵܐ ƕܼܿƋ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ Ŷܼܿܒ݂Ʋܵܘܵܬܸܗ܆ ܕܹܪܗ݉ܘܿܢ
ƆܐܘܼƉܵŴܼƍܬܼܿܝųſ Ɵܼܿű݉ƉܵƦܵƀܐ)ܨܼܿűܵſܐ ܕƌܸ̈Ŵܼƌܐ)܆ ܘŴܿƉƤܸƌܐ ų݉Ɔܘܿܢ ƟܵƆܵŴܐ)Ŵܼƣܘܕܵſܵܐ Ɵܼܿű݉Ɖܵƀܵܐ ܕƉܵƢܼܿܢ) ܕܒܹű ܗܵܘܝܼ ܨܼܿſܵűܸ̈ܐ ܕܒƍܼܿƀ̈ƍܵƤܵܐ! ܗܵܕƃ̣ܵܐ ܕܵƃ̣ܐƁܼ ܐܹܢ ƎƉ̣ ſܵƉܵŴܐ ܕƀܵƟƦܵƊܐ
ųܼܿƆܠ ſܵƉܵŴܐ ܕƘܼܿźܸƍƏ̈ŴƠźܸܐ ƕܼܿƈƟܹƢ ܗ݉ܘܵܐ ƉܵƢܼܿܢ (ܕƆܵܐ ܓܹƀܵƇƍܵܐ ܘƉܼܿŵܵŷƦܵſܐ) ܕܓܸܵƍų ƦܼܿƆƀܼƊƆűܼ̈ܘܗܝ! ܘܗ̇ܝ ƉܵƢܼܿܢ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ (ƉܵſܵƢܐ ܘܐܼܿƆܵųܵܐ) Ɖܵƞܸܐ ܗ݉ܘܵܐ ܕƃܵƥƙܹ
ܗ݉ܘܵܐ ƦܼܿƆűܸ̈ƀܼƊƆܐ ܐܵƎƘܹ ܕܒܼܿƢܒܹŵܝܼ ܗ݉ܘܵܘ܆ ܘܐܵܦ ܕƢܹŹܵܕ ܗ݉ܘܵܐ ƈƄƆ ƆܵŴܼƘܓ݂ܵܐ ƎƉ̣ ܓܵŴ ܪܹƀܵƕƍܼܿųƀܝ. ܐƍܵſܼܐ ƉܵƢܼܿܢ ܐܵܗܵܐ Ɔܵܐ ƕܒܹųƆܸű܆ ܘܒܵƖܸܐ ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ (ܘƆܼܿܐƃ̣ܵܐ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ(
ܕƣܵܒܹơ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܼܿƅ݂ſ Ŷܸܐܪܘܼܬܵܐ ܕܨܹܒ݂ƀܵƍܵܐ (ܪܹܙܵſܵܐ) ܕܗܵܘƌܼܿųƀܝ ܐ݉ƌܵƤܵƀܵܐ. ܘƉܵƢܼܿܢ Ɔܵܐ ܒܹƕųƆܸű ƢܵƀܼźƟܐ)ŶܼܿƇܵƀܐ) ƍܼܿܕܒƀ̈ƍܵƤܵܐ ƉųܼܿƊܹſƁܼƍ ƤܹܒųƊܸ ƟܼܿſܼűƤܵܐ. ܐܼܿƅ݂ſ Əܵųܕܘܼܬܵܐ
ܕƃܵƢܘܿܙܘܼܬܸܗ }Ɖ̇Ǝ ſܼܕܐųƆܸƦ ܐܹܕܼƌܸ̈ܐ(ƌܵſܵƦƦܸ̈ܐ(ܕƣܵ{ƗƊܹ ƣܵƗƊܹ ܀ {ƈƃܘ }Ɖ̇Ǝ ųܼܿƉܕƎƊܹſ űܒܹ Ŷܼܿƀܸ̈ܐ ... ƣܼܿܘƃܵƢܐ܀
܀ܓ܀ ܐܸܘܼܿƌܓܼܿƇܹܐźܵƐ Ƈܵܓƀܵܐ ƕܼܿƈ ųƇܸſ Ƙܼܿܓ݂Ƣܸܗ ܕƉܵƢܼܿܢ ܕƎƉ̣ ܒܵƦܼܿܪ ƀܵƟƦܵƊܐ܀ ܕƉܵƢܼܿܢ ŴܿƉŵܸŶܐ ƕܼܿƈ ųƆܸ (Ƙܼܿܓ݂Ƣܸܗ ܪܘܼƍܵŶܵܐ) ܕܒܵƦܼܿܪ ƀܵƟƦܵƊܐ܆ ŴܼƣƉܵƦܸ̈ܐ(ܕܼܿܪ̈ܒܵƦܸܐ(ƕܼܿƈ
Ƙܼܿܓ݂Ƣܸܗ܆ ܗܵƎƀƆܸ ܕܪܘܼŷܵƉܐ ܘܨܹܨܸ̈ܐ(ܒܹƉܵŵ)Ʋܸܐ ... ܘƉܵƢܼܿܢ ƇܹŹܒųƇܸ ƎƉ̣ ܬܐܘܿƉܵܐ ƀܼƇƣŷܵܐ ܕƉܼܿܓܹƥ ܒƀܼܿű Ƙܼܿܓ݂Ƣܸܗ ƎƍŶŴſ[ ]27ܟ܆܀ ܘƎƉ̣ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ ܕܓܵŴ ܬܹųܵƉܐ ܗ݉ܘܵܘ ŴܿƉŵܸŶܐ
ųƆܸ Ɩܸܘܒܐ ųƆܸ ƉܼܿܕܓܹƁܼƤ ƀܸܼܒų (ܕƘܼܿ]ܓ݂Ƣܵܐ ųƇܸſ Ʀſܼܕܐ ųƆܸ ƢܵƐܒܹܐ ܘܓܼܿܐƉܸƲ) ƟŴƆܐ űƃ܆39]. ܐƍܵſܼܐ ܒűܘܼƃܵܐ ܐ݉ŶܸƢ݉ܬܵܐ ܬܼܿܪƕܵܐ ƃܼܿű ܐܼܿűܵƀܼŶܐ (Ƅ̰ƕƊܵƀܼܐ(Ƈܸƃܐ ųƆܸ ܓܵŴܵܐ
ܕƕܹƦܵƀܼƇ[ܐ ƎƍŶŴſ ܟ19:[. ... ܘƕܼܿƋ ܬܪܸܝ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ ܕܒܸŵܵƆܵܐ ܗ݉ܘܵܘ ƖܼܿƆƊܵܐܘܿܣ)ܕܵܐƃ̣Ɓܼ ܒܵƦܼܿܪ ܕƞܸƟܐųƆܸ ƆܼܿƊܵŷܐ܆ ƎƉ̣ ƢܹƘųƇܸƣ Ɵܵű݉ܡ ƕܼܿƍܼܿƀƀ̈ųܝ)]ƟŴƆܐ űƃ܆31-30[.
ܗܵܕƃ̣ܵܐ ƉܵܝƢ ŴܿſŶܼܿƍܵƎ ܒܼܿƢ ƄܵƍƘܹƀܸ̈ܐ (ܕܵܪܵܐ ܕƣܼܿܒ݂Ɩܵܐ) Ʀܵƃܒ݂ܵܐ ųƇܸſ ܐܵƎƘܹ ƉܵƢܼܿܢ)ƕܵܐƞܸ ƀܵƄƆƍܵƀ̈Ʀ݂ܵܵܐ ƇܵźƉܹƦ݂ܗܘܿܢ(܆ ܗܵƌܵŴ ܕܸƎſ܆ ŴܿƉŵܸŶܐ ųƆܸ ܐƇܸܘܓ ųƆܸ Ɵܵܐ ܬܼܿƀܼƊƆűܘܼ̈ܗܝ
ƎƉ̣ (ƖܹƆƈ ƀܵƃƍܵܐ܆ ܗ.ܕ ܕܼܿܪŴܼƟܒ݂ƈ ܕƟܵŴܿƍƌܵܐ ܕƀܵƃƍܵܐ) ܒų̇ܘ ܕƕܼܿƈ Ƙܼܿܓ݂Ƣܸܗ ܪܘܼƍܵŶܵƀܵܐ܆ ܒų̇ܝ (ܕƆܸܐ Ɖܼܿſܵƞܐ ܐܼܿƅ݂ſ ƟܵŴܿƍƌܵܐ ܕƀܵƃƍܵܐ(ܐܼܿƅ݂ſ ܗ̇ܝ ܕƉܵŴܼƣƦܸ̈ܐ)ܕܼܿܪ̈ܒܵƦܸܐ(܆ ܕܐ݉ƃܹųƇܸ
ܘƦܸƣܐųƆܸ ƕܼܿƋ ܬܼܿƀܼƊƆܘܼ̈űܗܝ ܒܵƦܼܿܪ ƀܵƟƦܸƊܗ. ܒų̇ܝ ܕƉܵŴܼƣƦܸ̈ܐ (ܕܼܿܪ̈ܒܵƦܸ̈ܐ(܆ ܒܼܿŴܿŷƇܕ)ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ(ƀܵƃƍܸų ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܒܹƢܵƐƌܵܐ Ɖܼܿſܵƞܐ ܕƟܵܒܹƈ ܐܹܢ ƦܵƀܼƉܐ ܘܐܹܢ ƀܵŶܵܐ. ܘܗ̇ܝ
ܕܐܵƃܹƈ ƣܵܘƦܸܐ܆ ܒܼܿŴܿŷƇܕ ſܼܐƊܼܿƎ ƀܵƃƍܵܐ ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ Ŷܵܐƀܵ Ƈܸſ܀ų

ƢܵƘŴܼƣܐ ܗ̇ܘ ƃܸܐ ƤܵƉűܹܪ ܪܘܼŶܵܐ ܕŴܼƟܕܼƣܵܐ ܕųܵƉܕܹܪܗ݉ܘܿܢ ܒŴܿƍŴܼƌܗ̈ܝ Ɵܵܐ Ɗܼܿƣƀܵܐ : ܕƉܵܝƞܸ Ɔܹܘܵųſܵܐ ƖܵƆƇܼܿƋ ƕܼܿųƊܸ
ƕܵƎƀܼƊƇ. ܘƕܼܿƈ ܕܐܵܗܵܐ ƃܸܐ ƉܵƎŶƞܵ Əܵܕܒ̇Ƣܵ܀ƎŶ
Ŷܼܿű݉ƃ̇Ɗܵܐ ܓܵųܸ̈ܐ ܐܼܿƌܸܐ Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ Ɖܼܿܒ̇ƌܸŴܼƀܐ ƍܵſܐ ܐܘܼƄ̰ܵŶܐ ܨƘܵƁܼƀ : ܐƆܸܕ ƉܵƎŶƞܵ ųܼܿƊƆƌܸŴܼƊſܐ ƕܼܿƇܼܿܝųƀ . ܒܹƦ̇
ƦܵƉƌܹܟŴܼƍ űܼܵŶܐ ܗܼܿƀܼܿƟƦ̇ ſܼƢƃƦ݂ܵܐ . Ŷܼܿű݉ ܓŴܼܪܵܐ ܐܹƌܓƍܵƐƀܼƇƀܵܐ : ſܼܕܐƦ݂ ܗ݉ܘܵܐ ųƆܸ űܼܵŶܐ ƟܼܿƖܵƇܐ ܓŴܼܪܬܵܐ ܘƣܼܿƢƀܼƙܬܵܐ : ŵܸŶܐ
Ŷܼܿű݉ ųƆܸ ܐƌܵƤܵܐ ܕŹܹƀܵƇܐ ų݉ſܘܵܐ ܓܵŴ ܒܼܿܓ̣ܸųƄ̰ . ŴܼƙƉܘűܼܿƟųſܝ ųƆܸ ܪܸ̈ܓܵŴܵܬ̇ܘܼܗܝ ܕƇܵƉܒ̇ƁܼƇ ųƆܸ ƉܼܿܘƦ̇ܒ݂Ɓܼ ųƆܸ űܼܵŷܒܐ 10 | Page
ƃ̇ܕܘܼƦ݂ܵܐ ܪܵܗܼܿܬ̇ . ſܼܘܐƊܼܿƎ ܕܗ̇ܘ ܐƌܵƤܵܐ ܪܓ݉ƥƀܼ ųƆܸ : ܪܸ̈ܓܵŴܵܬܸܐ ƕܒ݂űƀܼ ų݉Ɔܘܿܢ ƕܼܿųƇܸ ŶܹƊܼܿƇƦ ſܸŴܼƉܘƦ݉ܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܬܵܗܵܪܸ̈ܐ
ܬܵܗܵܪܸ̈ܐ ܕƆܒܹƀܵƤƦܸ̈ܐ ƣܼܿƲܸƀܼƙܐ : ܘƟܵܐ Ŷܼܿű݉ ſܵƉܵŴܐ ƤܹŶŴܼƉŪ݂ ƃܹ̰Ƌ ų݉Ɔܘܿܢ ܕܗ̇ܘ ܐܵܓ̣ܵܐ ܕƟܼܿƖܵƇܐ ų݉ſܘܵܐ . ܐƌܵƤܵܐ Ƅܸ̇ƐƉܹƍܵܐ Ɔܵܐ
ųƆܸ Ɨſܼűſ ܐܹ ܢ ŹܹƀܵƇܐ ų݉ſܘܵܐ ſܼܿƎ ܪܓ݉Ƥܵƀܼܐ ų݉ſܘܵܐ : ſܼܐƍܵܐ Ɖܼܿܒ̇ƌܸŴܼƀܐ ų݉ſܘܵܐ Ɵܵܐ ܕſܸܼų ܐܼܿƅſ Ŷܼܿƀܸ̈ܐ ƃܹ̰Ƌ ƘܵܨƁܼƀ . ƇܼܿܒܐƇܸƀ:
ſܼܐƊܼܿƎ ŹܹܕƀܵƇܐ ų݉ſܘܵܐ : ų݉ƇƀܼƠƣܘܿܢ ܗ̇ܘ ܐƌܵƤܵܐ ŴܼƉܘƥܒܹƆ ų݉Ɔܘܿܢ ܓ̰Ŵܼ̈Ɔܸܐ ܕܓܸܵƍų : ܘŴܼƉܬܹܒ݂ ų݉Ɔܘܿܢ ܐܹųƆܸ ƍ݉Ɖܹűܪܸܫ݉ ܓܵŴ
ܒܼܿܓ݂Ƅ̰ܵܐ . ܘܐſܼƊܼܿƎ ܕܪܓ݉ƥƀܼ ųƆܸ: Ɔܵܐ ųƆܸ Ɨſܼűſ ܐܹ ܢ ŶܹƊܵƇܐ ų݉ſܘܵܐ : [ſܼܿƎ ܐܹƄܵƣƢܵܐ܀ .ܦ [129
ܐƍܵſܼܐ Ɔܸܐ ܗܵܘſܵܐ ܐܼܿƅſ ܕܐܵܗܵܐ ƕܼܿƊܼܿƎ. Ɖܹſܼܵűƍƍܸ̈ܐ ƣܼܿƲܸƀܼƙܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ſܼܐƦ݂ ųƆܸ Ɵܵܐ ܒŴܿƍŴܼƌܗ̈ܝ : ܗܹܟ̃ ŶܹƊܵƇܐ Ɔܸܐ ƍܵſܐ :
ܘƆܸܐ ƘܵƁܼƤƀ ܐܼܿƄ̰ŶƁܼ Ɵܵܐ Ŷܼܿƃ̰ܵűܐ űܵƕƌܵܐ . ſܼܐƊܼܿƎ ܕܪܵܓ݉ƤܵƀƎŷ ƀܵܒƉܵŴܐ ܕƀܵƟƦܵƊܐ ܘܐܵƇ݉ƏƠܵƎŷ ƕܼܿƋ ƉܵƢܼܿܢ ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ :
ܐܼܿܗܘܵƆܼܿƎ Ʀ̇ܒܹ ƘܵƤܵƀܐ ƇܹŶŴܼƤƉƦܵƙܐ ܒƐܼܿƢܼܿƦ̇Əܘܼܬ݂ܵܐ : Ʀ̇ܘܒܹ ƠܵƉܒ̇ƇܵƎŷ ŶܼܿƖܼܿƇƦܸ̈ܐ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܒƐܼܿƢܼܿƦ̇Əܘܼܬ݂ܵܐ : ܘܒܹƦ̇ ܗܵܘܵƎŶ
ƖܵƆƇܼܿƋ ƕܼܿųƊܸ ƕܵƎƀܼƊƇ܀
ƇܵƀܼŷƉܐ ƕܼܿƊܵܐܸŴܼƍƈſ
ܒźܼܿƀܒŴܼ ܕܐܼܿƆܵųܵܐ܆ ܐܼܿŴܿƠƐƘܹƘܵܐ ܕܗܘܼƘܼܿƀܼܵƃƢܐ ܕƃܵƍܵűܵܐ܆ ܕƕܸűܬܵܐ ܕƉܼܿƌ̱űŷܵܐ ܕܐܵܬܘܿܪܵ̈ſܸܐ
ܬܘܿܪܘܿƦƌܘܿ܆ ܐܵܒ܆ 30 ܒܸų 2017
܀ ƘܵŴܿƆŴܣ ƀܼƇƣܐŷܵ ƉܼܿƢƄܘܿܙܸܐ ƕܼܿƈ ųƇܸſ ƀܵƟƦܵƊܐ ܕƦܸ̈ƀܼƉܐ. ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ Ɖܼܿųƍܘܿܪܸܐ ƕܼܿƈ ųƇܸſ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܕƀܵƉƦܵܐ ųƇܸſ.}... ƘܵƀƤܵܐ ųƇܸſ ܙܹܪƀܵƕܐ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ƌܼܿƤܵƙ̮ƍܵƀܵܐ܆
ܘƀܵƟƊܵܐ ųƇܸſ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܪܘܼƍܵŶܵܐ...]{ ܐ ŴƟܪ̈ſƦƌܐ ųſ܆44]. ܗܵƌܵŴ ܕܸƎſ܆ ܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ܕƀܵƘƤܵܐ ųƇܸſ ŴܼƉܬܒ݂ܵܐ ܓܵŴ Ɔܹܒܵܐ ܕܐܼܿܪƕܵܐ(Ɵܼܿܒ݂Ƣܵܐ(ܒܵƦܼܿܪ ƉܵŴܬܸܗ (ܕܒܼܿƌܵƢƤܵܐ ųƇܸſ
ƌܼܿƤܵƙ̮ƍܵƀܵܐ. ܗ.ܕ ƀܼƉܕųƆܸƦ ƍܸƉܹų ƌܼܿƙ̮ųƤܸ ƢܹƘƇܵƣų̇ (ƃܼܿű ƀܼܿܒű ƉܵŴܬܵܐ . ƍܵſܼܐܐ ܓܵŴ ƀܵƟƦܵƊܐ ܕƦܸ̈ƀܼƉܐ܆ űܒܹ ܐܹƟܵܡ (ƟܵƀܹƋ( )Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܪܘܼƍܵŶܵƀܵܐ)܆ ܐܼܿƅ݂ſ ܕŴܼƉܬܵܐ ܕƘܼܿܓ݂Ƣܸܗ ܕƉܵƢܼܿܢ
ŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉܐŷܵ ƟܹܕųƇܸƊ ƎƉ̣ ܓܵŴܵܐ ܕƦܸ̈ƀܼƉܐ ܘƆܸܐ Ɖܵܐܹܬ ƖܵƆƇܼܿ܀Ƌ
܀ ܗܵܕƃ̣ܵܐ ƀܼƤƉܐŷܵ ƉܵƢܼܿܢ ܒƖܸܐųƆܸ ܕƣܼܿƢܹܪ Ɵܵܐ ܬܼܿƀܼƊƆܘܼ̈űܗܝ (ƃܼܿű ŴܿƉŵܸŶųƆܸܐ ƉܵŴܼƣƦܸ̈ܐ܆ ܘܕܘܼƃܵܐ ܕܒܹƉܵŵƲܸܐ܆ ܕܐ݉ƃܹųƇܸ ƦܸƣܘųƆܸܐ(܆ ܕƇܼܿƃųƀܝ ܬܼܿƀܼƊƆűܘܼ̈ܗܝ ŵܵŶſܵܐ ܗ݉ܘܵܘ܆
ƕܼܿƈ (ܗ̇ܘ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܕŴܿƤſܼܥ ƀܼƤƉŷܵܐ) ܕƉ̣Ǝ Ɵܵű݉ܡ ƉܵŴܬܸܗ܀ ܘܗܵܕƃ̣ܵܐ ƃܼܿű Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ ܕŴܿƤſܼܥ܆ ܕܐƦſܼ ųƆܸ ŴܼƣƉܵƦܸ̈ܐ)ܕܼܿܪ̈ܒܵƦܸܐ) ܕŶܼܿųƤܸ ܘƉܵŴܬܸܗ ƕܼܿƈ ܨƀܼƆܒ݂ܵܐ܆ ƀƘܵƤܵܐ ܗ݉ܘܵܘ
Ŷܹſܸŵܐ (ܒƦܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ ܘƀܼƇƣŷܸ̈ܐ) ƕܼܿƈ ܗ̇ܘ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ)ܪܘܼƍܵŶܵƀܵܐ) ƟܹܕųƇܸƊ ƎƉ̣ ܓܵŴܵܐ ܕƦܸ̈ƀܼƉܐ܆ ܘܒŷܼܿܐ݉ܪܬܵܐ ƏܹųƇܸƠ ƊܼܿƤƆƀܵܐ ـــ ܕųܼܿƉƊܹſƁܼƍ ܬܼܿűܸ̈ƀܼƊƆܐ ܘƀܼƇƣŷܸ̈ܐ ܕƉܵƢܼܿܢ܆ ܕܗ̇ܘ
ƘܼܿƢܵܓ݂ܐ ƉܵƢܹܐ ƉܵŴܼƣƦܸ̈ܐ(ܕܼܿܪ̈ܒܵƦܸܐ(ܕŵܸŶܐ ų݉Ɔܘܿܢ ܘŴܼƟܒܹųƇܸ ŶܼܿƤܵܐ ƕܼܿƈ ƟܼܿƐܵƀܐ ܕܙƙܵƀܼƟܐ ƀܼƉܘųƆܸƦ ƘܹܘųƇܸƤ ŴܼƉܬܒ݂ܵܐ ܓܵŴ Ɵܼܿܒ݂Ƣܵܐ܆ (Ɔܵ)ܐ ŵܸŶųƆܸܐ ƢܵŶܒ݂ܵܐ ܓܵŴܵܐ ܕŴܿƀƣܠ ܆
ܗ̇ܘ ܒܓܸܵƍų ƊܵƀܼƟܐ ųƇܸſ ܘƀܵƘƤܵܐ ųƇܸſ Ŷܹſܵŵܐ ܐܹƆܼܿųƀܝ ܓܵŴ ƉܹܐŶܵƦ ܕܐܼܿܪܒƖƁܼ ſܵƉܸ̈Ŵܐ܆ ųܼܿƆܠ ſܵƉܵŴܐ ܕƆܵŴܼƏųƠܸ܀ ܘ(ܗ̇ܘ Ƙܼܿܓ݂Ƣܵܐ) Ƈ݉ƏܹųƇܸƠ ƊܼܿƤƆƀܵܐ ܘſ݉Ʀܹܒ݂ųƇܸ ƎƉ̣ ſܼܿƍܵƀܼƊܐ
ܕܐܼܿƆܵųܵܐ ܐܼܿܒ݂ܵܐ܀ ƕܼܿƈ ܐܵܗܵܐ ܒŷܼܿƇܵƀŴܼƍܬܵܐ ƉܼܿƢƄܘܿܙܸܐ ųƇܸſ ƘܵŴܿƆŴܣ ƀܼƇƣŷܵܐ {ܘܐܹܢ ƀܼƤƉŷܵܐ Ɔܵܐ ƟܹųƇܸƊ(Ɔܸܐ ųƇܸſ ƊܵƀܼƟܐ)܆ ƦܵƠſܼƢƏܐ(ܒܼܿƦܵƇƀܼźܐ(Ƈܵſų̇ ƃܵƢܘܿܙܘܼܬܼܿܢ܆
ܘƦܵƠſܼƢƏܐ Ƈܵſų̇ ܐܵܦ ܗܼܿƊܵſŴܼƍܬܵܘŴܿƃ̣ܢ} [ܐ ŴƟܪ̈ſƦƌܐ ųſ܆14]܀
20. ܗ.ܕ ƕܵƞƉܹŴܼƀܬܵܐ܀ ܗ̇ܝ ܕƘܵŴܿƆŴܣ ƀܼƇƣ]ŷܵܐ ܒܸܐ݉ƉܵƢܵܐ ųƇܸſ ܕŶܼܿű ƕܵƞƉܹƀܵܐ ܐſܼƆܼܿƦƎ ܒܼܿƍܵƀƦ݂ ܐܼܿƆܵųܵܐ ܘܒƍܼܿƀ̈ƍܵƤܵܐ܆ ƉܵƢܼܿܢ ſܑܼŴܿƤܥ ƀܼƤƉŷܵܐ ܐ ƦƊƀŹܐܘܣ ܒ܆5]܀